

8835

Bibl. Jag.

IV

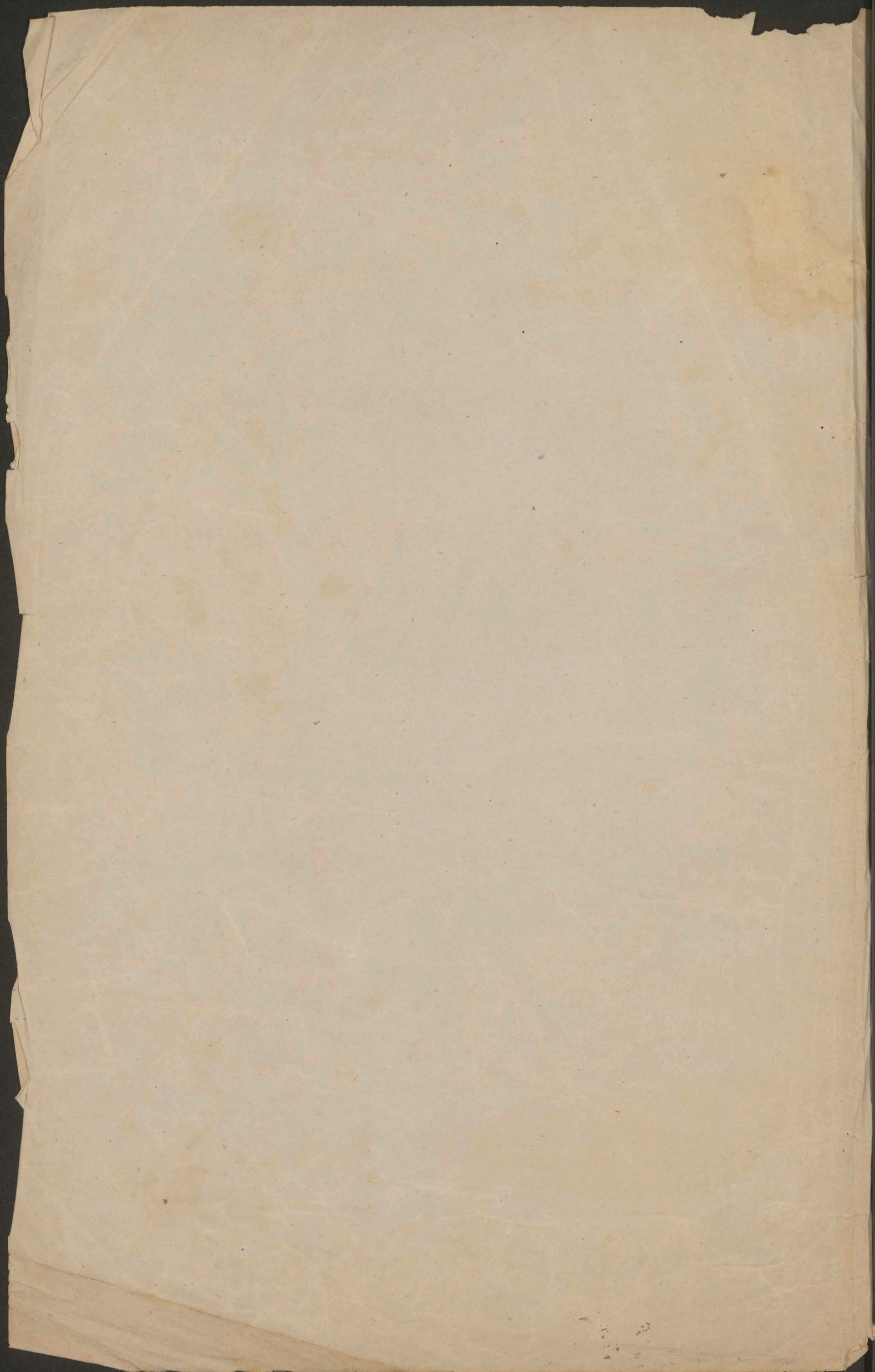


1880. a. 67.

Skopis ma

dawne

arkuszy re 40 —



~~2~~ 2

Łaskawy Panie Jucku, Zaliczam służby me powolne wlaske w. m. Biezący  
w. m. gdrowia dobrego je wszelkimi fortunnymi pociechami, podług myśli w. m.  
na owiekie lat fortunnych nieinaczę jak sam sobie.

P. Anthoni Traczkowski, Pisarz Pana Hieronima Zabassowski a moji dobry  
przyjaciel, bratacy niedawnymi czasy wcielnowie wziętem go wtem, aby  
od w. m. odebrał dziesięć sztuk ołowu, za którym ja pilnie pro-  
sę iż gdy będzie chciał takowy ołowu od w. m. mieć, aby mu go  
w. m. raczył wydać, abowiem offiarował mi się wtem, iż tak się  
między nami postanowiło je mi go ma do Zwowa przelaci, a  
iż ten Jarmaeku idzie rad bym go miał czy nawiezę przelaci  
proszę o sztuki takie któreby trzymali jak na wieszę Cent.  
To ja łaskawemu bratem w. m. polizam, mam je iż je więcej  
łaskę w. m. oznam, która wziętalem obyczajem czego być wi-  
mien w. m. osługowac, Pana Boga ja dobre gdrowie w. m.  
proszę o którym abym na długie czasy mógł słyszeć, To  
tylko obiszuięcy je w. m. będzie miał na czas namowiony  
je mnie pewnego placzeży, a słęym się łaskawy przy-  
azni w. m. Zaliczam. Dat. Leopoli 25 Novemb. 1579

w. m. Bogliwy przyjaciel



Maciej Kisilski  
Wojny Zwony

Slawnemu Panu Lubow. Sztyl.  
klero, Mistrzaminowi i Kupczu,  
wri Crakowickiemu, Panu a  
zjacielowi mmo Owiczeza la.

1779/20 <sup>Slawnemu</sup> ~~Slawnemu~~ <sup>Polu</sup>  
Marczm kysk

A 810 <sup>Przebie</sup>  
w Crakowie

Schiltnera Georgius  
homo i pnyly m. Krakow

1780

J. 365

Janowi Wielmożnyemu Mowcy Panie ~~Samuel~~ Zmudski  
 Mowcy Panie y Prhyiacielu

Ochota y gotowość do przystąpienia Ręce; z ktorais się jęć Wm moy  
 Mowcy Panie mi dawno odważy radę; jako na on czas, ode mnie tożebnie  
 przyjęta była; tak y teraz w wielkim musi być powadzeniu. Jest  
 toż zaprawdę z tego cięszyc; jest y co Wm memu m. Panu odważyć; że  
 Wm w tak ciężkim radie na ratunek oddzielanej Obydny; na poprawę  
 naszebioney sławy narodu naszego; na obronę oddatowanych na ty meprzyja-  
 cielowi krajow tuteznych osobnie przywac się radę. W ktorym za-  
 wodzie pemiennem iż m. tylko sam Wm moy m. Pan bieder me usta-  
 mię; ale y drugich z sobą bieder chcał pociągnąć. Medowian  
 stwo nasze y fatalis jakas diffidentia; sprawita to że nad meprzyjaciel  
 przedloscia ubieder. Nagła jego celeritas y niepoddiewane successus  
 nie daję nam z drugimi lubo deliberatami lubo apparatusami roduwicie.  
 Ale porduciosy aspythia Zwoloci bieder nam tanquam ad commune in-  
 cendium przywicie. Ktore jesli się przedło mio Zagasi, bae się potrzeba  
 aby m. tylko ostatek owych krajow w m. wrocony zgabę; ale y m.  
 tykane do tąd Wrellago Xięstwa kety w popioł y spustošenje bron  
 Boże) nie posty. Sama tedy edasow bae scistyel necessitas ay-  
 maga to na Comciach abyfice się na miysce nadnadone de Zagor  
 starowosy, w jako naywielestiej frequentiej; usadłowi nacybioney Obydny  
 zabiegac radyli. Na ktory czas y meysle krodownego Samuela  
 Przystanowosnego Stuge mego posyłam aby Comciom to co in commis-  
 sio ma odemnie proponowal. Nie watoze że mu Wm nie tylko  
 zapetną warę; ale y przedli; y prosy ablyz ambiguitate respond  
 Categorię dać radycie. Był y Zwoloci ostatek scytek edasie me  
 opacowanego traci; y obowiętności omyleu przydny bywa; a tej  
 wojna dwa rady mi cępi. Wszak cokolwiek od Comciom Zadam  
 m. za swą się kotapną prywatę ugamię (ktorej tu mejsce być nie mōże)  
 ale przed

ale przed spólną ręką wosytkich Zgub (ktora nam wiadome grozi) nie  
kajac odzysk. Daje o tym świadectwo y przed tym sollicitudo mea  
de Republica; ktora oto, nie stetyß, z opadłego mniemania sam obal  
y calamitas Republice wywołta; y na podbierku tej wojny odwa,  
ga na ostatni stan Zdrowia y dostatkow mied. Ale y napotym  
dabit fidem eventus; jako sie ja w tym obojgu gwoli Rptey  
stanie. Co daniem to w dziej o miosci Com m. mowe L.  
ten Rptey; ze gdzieby mi okadza do ruku; a Bog do serca jali  
zamyt podat; ktoryby potrzebowat abycie Com na miejscu  
sceptego wyzna K. Ma. Zastona s ktorej kolwiek strony  
granicom wydytym byli; ze sie z Zidnej stusnej y modnej przy  
stugi wydytne Zdzieraci y wynawier nie radysß. To schie  
po Coma mym mawym Panu jako po przednim Rptey Dign,  
kardu; na ktorym wielka ostep naszej spolnej obrony polega  
obczaje; addaje sie z postugami mymi w zwykta tashu  
Coma mygo mowego Pana.

Jan Zygmunt Zmorski

# Diarius

5  
4

- 18 Aug. Krol je m. Swibna sie uszyf ku Orsdy, Tego dnia armata polna, wyzellan, przed soba wystawy do Zawaryszek na noc przybyl.
- 19 Aug. Radziwilski do Ostrowca przybyl, gdzie dabrzej wiadomosci malyto
- 20 Do Smolegonia Na Noc
- 21 Do Warlowa Na Noc
- 22 Do Ploto deczna, gdzie wodak pana starosty Orsdanskiego przybiegl, wraz z nac. i B. Michal Smidli, Skopin przybyloszy do swedom po gromionym, przed pana Alexandra Zborowskiego, na pomoc odworot uszyf, z tymi ludmi i jednymi z szwedzki ludzie P. Zborowskiego zwiqzanej bitwy triumfujace, y noszyl ubes, prebona, taki odgromil, ze do obodu Impostorow, sam jednak szpwo ustajac musial, szaciwoszy meco ludzi dwujch Kostalki ludzi usko do Zamiedlu Tarcza da Curerdy, ktorzy dalu Magi tam sie swedom szurmiqzajq bromli,
- 23 Do Radoszkowic
- 24 Do Sobotki
- 25 Do Plinta, gdzie je m. pan Hetman Polny Coronny Krol je m. wital, radzil aby Krol je m. do odrotolu ku Orsdy sie miat, zeby w in porady Quarciane y insde rotij; litorijm przelo uszyf roorsdy ty wiadomosc rodrzyszy o drodze Krol je m. postepowalij; Na miedzaj papidowc na nardone, sam kesz pan Hetman tego dnia do stanowiska swc, ktore comli miat od Marsta uchnat, wia otuch odkocach. Poslucio szlych uszyfnowdy. Na dabrzej. Uniuersaly do Rotmi szbow wozelal, na comnawce goraco aby dy ralo nardos imaj, ku Orsdy miat. Wic szedame szaciwisi na P. Debra. Jedni im szaciwaw kacat, y wozyl Smidli H. 6000 polskich y insde na onosie szlody polzynil y tuszistwa
- 26 Do Ony szedca, tam sie wicze opozed P. Zborowskie uturiedzila
- 27 Do Smokowic
- 28 Do woi P. Batomskiej przybolatue Na drugi przybyl
- 29 Do Borykowa Tam od je m. P. Hetmana Litewskiego wiadomosc przy szla. P. Zborowskiego Dynamit do brde na wa ilonij, ku Cernawie na od szied obledymij ruszy sie ma; meco szaciwoszy yb. Jany szaciwosze na drake. P. Hetman witali, A 26 tego przybyl soba miat polskich szurmiqzajq



30 Do Zodi. Nanc. Tego dnia de Pana Poczta odwiezła  
za przymieciono. Iż ten Smoleński Dymitr, piat do staroduba Baryba,  
Janostawia pinstyly pogracznicy Zambow, rosladuzie im aby  
ludzie niude, iedli ida do migo wolno przepuszcza. Jeslby ad  
lud. X. m. nastajit, aby sie buntli, i niepodawali. Jak ludy  
poukacacy. Ze tak wlella twoga po wodytlicy ziem, i edkie waid  
wodytlicy nie moga. Owoyshu X. m. m. y. wodytlicy pra  
wre sobide miedzy. g. d. s. p. egow polno, tak smoleński iedno ze mos  
lwyj po panstwie X. m. Smoleński wotwodde nie wie d. g.  
konnie klamat, Wasi k. d. l. t. d. y. d. a. p. r. y. Dymitr, in  
awaria traktuluw. iedni waid. K. i. s. e. m. Ludy mi, Jacyj y. g. y. o. z.  
nie maiz miedzy soba. Tego dnia listy przymieciono od pana  
gorodnicke. Ordeandue. I. B. Bourouie. Utoy. t. p. o. d. a. t.  
do Smolianska. K. i. s. t. e. n. o. w. e. m. d. e. n. a. y. m. i. z. e. o. p. i. s. y. i. e. d. i. e. X. m.  
w. Napominacze aby mosty gotowali. Wrociosy die powiedzieli.  
ze odyciu nie odmieti. K. o. m. e. i. t. Woiwoda odprawił, tymi d. o. y.  
J. e. d. i. e. s. o. s. t. a. r. o. d. y. d. u. e. p. i. d. a. c. m. i. b. e. d. i. e. m. y. g. o. d. i. t. o. d. i. e. b. y. t. o. K. o. p.  
darowi was demn, sametac na lata przymerne, wozey nie  
nie moiri, Zywnosci, iedni ym Bourouie. K. i. s. t. e. n. o. w. e. m. d. e. n. a. y. m. i. z. e. o. p. i. s. y. i. e. d. i. e. X. m.  
y. d. a. n. o. w. a. m. i. a. w. o. k. l. a. d. u. e. o. d. a. w. a. l. i. p. o. a. r. e. d. i. e. l. i. d. e. l. u. d. i. d. y. b. a. n. i. e.  
m. s. d. na Smolensku. Skopinowi ludu. p. o. s. p. o. l. i. t. e. p. o. s. l. a. l. i. b. y. t. i.  
napomoc 6000 p. r. e. d. i. e. i. s. u. t. o. r. y. m. p. a. n. d. a. S. a. p. i. c. h. a. z. p. u. l. l. a. m. a. y. m.  
p. o. s. s. e. d. y. p. a. n. A. l. e. x. a. n. d. e. r. B. o. r. o. w. s. k. i. S. o. b. o. d. u. d. n. o. u. w. a. n. o. o. d. r. i. e. c. o.  
tymi latoroy die z. p. o. g. r. o. m. i. d. u. i. s. k. i. e. g. o. S. k. o. p. i. n. a. u. l. s. o. d. a. c. d. a. w. a. n. i.  
d. e. na d. a. m. e. c. h. e. T. a. r. c. h. u. j. a. K. u. r. i. e. d. a. y. t. a. m. d. o. b. y. w. a. n. i. o. d. M. o. d. u. r. y.  
y. s. o. w. e. d. o. w. p. e. w. n. e. b. y. m. o. g. l. i. b. y. t. o. d. o. b. y. c. i. a. l. e. o. d. i. a. l. a. t. o. r. y. m. i. w. o. s. l. l. i.  
d. a. m. e. c. h. e. w. o. d. a. d. o. l. p. r. o. c. h. a. q. u. e. r. e. d. i. e. p. r. i. s. t. o. l. a. o. h. u. d. i. a. c. i.  
n. a. s. o. y. t. i. d. a. d. y. m. u. l. t. a. j. i. d. a. w. o. l. n. e. y. t. a. m. b. a. s. t. r. o. y. p. i. d. e.  
o. d. i. a. n. i. e. d. i. e. d. o. M. o. d. u. r. y. t. o. l. e. r. d. n. e. m. i. a. s. t. a. T. e. g. o. d. n. i. a. d. e.  
z. n. a. c. I. d. l. u. d. i. e. d. u. b. r. a. i. n. y. n. a. s. d. e. y. d. e. b. n. o. s. y. d. i. e. y. p. r. i. s. t. o. l. a. c. o. w. e. y.  
o. d. i. e. b. i. e. o. s. l. u. d. i. s. t. u. d. e. k. n. i. e. r. w. p. a. d. s. o. y. w. p. l. o. n. m. i. m. a. t. o. d. u. b. r. a. t. i.  
w. N. a. s. o. y. N. o. c. w. a. t. T. a. m. m. i. n. o. w. e. C. y. l. l. u. d. e. y. b. y. t. o. d. u. g. h. o.  
D. o. m. y. b. y. d. y. o. r. d. a. l. y.

31. Aug. 2. Dobru

1. W. t. o. l. o. c. y. n. i. e. z. d. y. s. t. e. g. l. a. g. i. n. a. z. D. e. b. i. n. d. i. e. o. o. d. o. n. y. e. r. o. b.  
ktorych iedne pomocost, drugie potant, solalicia iednego  
konni staryat, Maximoni c. o. w. i. m. a. i. t. n. o. s. e. o. d. i. e. t. y. s. o. b. i. e.  
g. w. a. t. t. e. m. p. r. y. w. a. s. o. d. y. t. w. o. d. n. i. w. s. y. d. n. i. e. g. o. t. o. r. e. m. p. r. i. m. e. o. d. n. i.  
y. b. o. d. a. m. w. i. d. e. l. a. l. i. m. o. 40000 C. o. n. s. u. l. t. u. w. a. n. o. c. o. d. y. m. c. i. y. n. i. e.

do ymandaty parawy kow je msta Smiawdyt, odlecono ider  
u s o o poro dumentacii 3 je m. P. Helmanem,

3 264 Do Kochanowa na noc. Tam je m. pan Erzenycki, kupca  
pewne z Smolenska Goshuicima na granicy ukraiowskiej do X je  
msta postat, ktorij pytanij powiedzial, ze na Smolensku do boiu lud  
nitwiele, opocz boiarow 300. a strzelcow 200. Mieru 20000. Yono  
na dwie lerie: Prochu dwie, Dzial 100, szilla dziedzic Sotul, bronie die  
mierz woliz nazyje mierzwa, dby X je m. sam glowa swa do  
Goshuwy isc mial, przydawdy yfo. ludzy die dowiedza, ze X je m.  
sam ic die maga oemnie,

4 Do Orsdy X je m. przyachal, tam mierzat przyprawionych  
Opocz. je m. pana Kralowicie ludzi 300 je m. pana Wocia  
wody Kiewscie Roty Karskie P. Marszalka litowskie ludzi 500  
P. Przemyskiego 1000 Pana Poschubkiego na dworne litowskie 100  
Insd rotu Quarciatki wosytkie podad, na mi przyprawiony. bawo  
ladak, wlotorych Krasnik je m. X. Boshupa wilenskie, do wie  
drazdy die, ze ca Panem Helmanem; timde godincem na Kurie  
mia ida, mosty podmiatut, y drugi darabut, S. Worsdy, Nie

6 264 je m. pan Helman 3 P. Przemyskim u X je m. lpi, tego  
dnia sam Horodnicem wshadano do Smolenska pisac, sama  
wiazje to w granice ukraiowskie. ze bez wiadomosci X je m.  
y Helmana, ze od ludzi swojownych ukraiowych sie stal, y  
wielkosc imi obicuzid,

7 Dziala tady burdace Dwiepska przyprawadano,

8 Od je m. pana Woiwowy Brastawskiego, wiadomosc przyšla. ze  
iuz po Boi. Mohilowa owtoroku byc mial, adca z Dobridzi  
4 264 Roty icnati te. ktore przy je m. ida podad. dladzic  
ony przyprawowaty die. Jeont w Dniepru icnati spieszno y malo  
a naprawiwszy albo w Mohilowie, wodow pospieszca

9 Dziala burdace Dwiepska 7 przyšli y most pde Dniepr  
postawiony nalocdzic; sine periculo przyšli, y w wielka gora  
z fatiga wprowadzone. ktorij dla przyroda y zimowat sila  
przyšlo, pde 4. mi tego? dnia kuzie pewny orszanki  
zobodu te Dmytlenego Dymitra, ktorij to powiedza ze Dniepr  
wielka moca na do? Impostorow uderzyc, strygo die z doba  
spierali, ancy piti prali, zobu stron wiele ludzi leglo, a z na  
komiec Dniepru do miasta aow do zobodzie na mierzdu warowym  
szelba, y watni zobde umocnione wrocily Dwiepska  
resen na drugim mierzdu, Lourica daley awallim  
glocie w Moskwie. ze ludzi sila dla glotu wychodit

aroz Impostorowem Wrothiu anellu i se obfitoet tak diuowoi idlo  
i w sdelach dostalkow.

23 Septemby Dohrasnigo, pteb minymowonie ke drugi Kr' je m' przybyl  
z d'ia Mosliewskij czerwi do sta dastat, i obracze m'ie s'ierd'ia  
Kr' je m'ie gotowze chrest catowac: ydyworodci dodawac, byle  
uz swej wolej d'almerskij mepodawano, Je m' pan Canklerz Litewski  
pulle swoy Kr' je m'ie pokadat, Łobakow 200 Petiorow  
100, Woluntariu s'ciu 100 koni, Vardow 300 Piechoty 200

24 Tamze Je m' pan Sparskuch w X<sup>o</sup> Lit. ludzie swa Kr' je m'  
pokadat, Łobakow 200 Vardow 350 Piechoty 200

25 Tamze postamie die wrocl de Smolenska, Ktoryj Sumierentem  
Kr' je m' tam u d'iel, las pondu listownego mep'rym'io et  
to tyllu powie d'iat i z Uniuersat w d'eli, Ap'ec'oy tau s'ij go  
tam. Wroclowda tam edny i d'iel, wiecej tu m' bywaj mnoho kowow  
zys' horola tu m' m'as' zwilme dostal, Lew tyllu d'apieska 3 Lot,  
litewskim idie, Goy drugi rad d'ialimi i d'elama p'yches' wodz'ie  
napoin, Olegod omia ku wrec'owari X<sup>o</sup> Je m' Zbarauwski, d'ia  
zosta Wsemeriedu swa ludzie Kr' je m' monstruwal 200 pie-  
choty bardzo porzadny, Vardow 150 dostatnych konnych y d'ur'etnych  
wespol. Je m' pan Koydu bardzo porzadny 40 Vardow pokadat

26 Nadaiut' b' pod s'oy g'oy die Kr' je m' Smeyd'ar rusdat, Je m'  
pan Mic'omik Orunny 400 koni u d'elow. Piechoty 100, Je m'  
pan Snophowdi przybyl 100 koni u d'elow Kr' je m' Monstro  
wal. Nanoc do Saros'na przybyl, Olego omia Kad'ula Pota  
P Niuradomskijego, Spanem osmolstun Poruc'omliem Łoda  
kois pana Canklerza litewskijego pod same miej Smolenskie  
pod s'ed s'oy utarc'ie Smolowa m'eli, lego mosluj lullu  
oprod rannij lullu nasie (czernca y lullu s'ibelcow poimawaj  
do Kr' je m' postali, znasdej stony redne z z bar dys dem  
prebito pod drugim konia Sabito, Łowiadauj wiedmowic,  
i Smolens'kame op'rybyra Kr' je m' m'ewiedaj, Ludie  
do boiu bardzo malo majz s'ibelcow tyllu 300 Armaty dosic  
Je eno m'emas' ktoby s'ibelat,

27 Nad Wluma Weka

28 Tamze dano d'ac de Michata Boj'dowic'a Ktoryj poro dum'ama  
mial Spanem Canklerzem Litewskim, y dawat d'ac co die na  
Smolensku die u przy drozde obiesili, hartlem wzesh  
wlodyosdy Id tu wor Michat Boj'dowic' wis, d'ia woro  
wania swego ktore mial de z wem Sap'ieha, odnaj mucze  
m' co die w Zambu ob'iate,

29 Do Lubna dantad Je m pan Hetman Polny Coronny iadnat po  
 mroy polcedem Jamlu, y sposobnosti Jamlow y Woysku  
 gluzdazje harce pod Sampni murami dymili, Szvelano z Jam  
 luu ale mi dosto, na nasoyt te d woldi, aby mi szvelali, adali  
 z soba moir, Pytali teoy iest Krol Je m i dnie Swoyzliem  
 gey im pouredzieli de peowie i dnie mi chagli wredze, az Mosku  
 an ten ktorego pan Pidemjoli byl poimat, pod predklinamem  
 ypryrygga uir ostatedny pouredziat, de Krol iest, Jaczym  
 wozli, poyzdem do Starszy y damy otym Inac, Awam te b  
 odlud, przy miedem Jabili pberie nadi dwu szvelow na  
 harcah, Tegoz uir dora przedmiedcie Smolenskie damid  
 pozezi palic, y Cerluwom me folguze, widac bylo ognie  
 uirllie w Zubnie

30 Nad rzeka Jassunlu, gdzie samo Inac de Je m pan Canler  
 ziewoli spanem Pidemjolin obauriuzo sie aby z druga stro  
 ne Dniepra me dawo diti wguay dicit, z Jamlu ktorem  
 by obodom nadzym szloditi mogli, porobiwody pty pdepra  
 wili kosalow lilluadde dicit, y pceduoty, ktordy pdeprawiwody die  
 Pi Sarda Prowentow drestwa, Sowienskiego samo cduactego  
 pdeprawiuzego polozenie obodu y woyska poimati, ten poua  
 ra de na Smolenskie probow, szelby y inszyet potzeb do d  
 ludzi do Boiu niewiele, ale cdermi do 40000 Pouredziat  
 z brome die peowie beda, y to te b twierditi, de to intenciom  
 Smolen szelan bylo, gedyby ten Impostor osiadl stolice Wo  
 lowi Je m mda poddac, (Słowak iest chytrey y rostupny)

J szly Je m pan Woiewoda Bractawski, spulliem dzym na Jassunlu  
 wplyz, pudentowat sie Potym Krol Je m wotahim poradzilu  
 do wielkiego obodu pod Smolenskie iadnat, szto pcedoty nie  
 miedhuoy 1400, Pana Starosty X Demiemiechue 200, Pana  
 miedhuia Coronne 100, Ina komiuscego litaw 50, Neqierstly  
 Wrosla Je m z Choraqui, Pana Starosty Sandediego 200  
 Ina Sankowskiego 100, Pana Wraszawskie 69, Pana  
 Woiewody Bractawskiego 300, Potym Wodkow y Wolskow  
 pana Woiewody Bractawskiego W Choraqui, Szani  
 mi pana Zaborstie 100, Petjorcow Calze polowica de dze  
 polowica zrohalykami Potym Pana Wra 100, Petjorcow  
 y Sarda pana Jana Potodiego 100 komi Potym Choraqieru  
 Pana Starosty Jelinskiego podkora 220 u dadowo stroino  
 y honno barzo Szpura (Choraqieru Je m pan Woiewody

Bractawskie pod ktora 280 kopimilia Garbo osobno, y gęstym  
 szeregiem, Jamini Choragiew pana Slumina Litewskie  
 80 kopimilia pomiej 100 kopimilia pana Warszawskiego 200 ko-  
 pimilia pana Starosty Saudeckie, Je m' pana Krakowskie 100 komi-  
 za lotremi Krol Je m' Dewozyluemi Senatory y Wzgodnikami  
 Pobole Krol Je m' Kozacha Choragiew 100 komi Pana Krakow  
 skie Drugiej strony, pana Starosty Saudeckie talibe 100 komi  
 za lotrem Je m' m' Choragiew Dworzka pod ktora tego  
 dnia wesla Rota Je m' pana Starosty Akademickiego  
 150 kopimilow, Pana Tenczynskie 100 kopimilow Pana Snop-  
 kowskiego 80 kopimilow spozty, Pana Miedmika Gronnego  
 40 Pana Hajskie 40 udarow, y inszych ktordy dawno pod  
 Choragura, chodzili, wliczbe 300 kopimilow zordnich wsi  
 mlow Dworzkie tak koronnych walo y t' x. A y in-  
 szych Dworzka Krol Je m' Awobodie Je m' pan Canderz  
 pod Jamliem swym pulliem, Drugiej strony Lewey Je  
 m' pan Czemysli, Troche miedy Jamini Je m' pan Het-  
 man swym pulliem, Ada obodem Krol Je m' Je m' pan  
 Marszałek Litewski swym pulliem zehadi Krol Je m'  
 chorostni przywodzili nad obod obadyszy szoslowa  
 ludow Krol Je m' Potwodona w Miasto ggen datozta  
 ktore tylio do dnia zgodato Kto podady muslo do 5000  
 szelbe iud gęsney pędzano z Jamliu W Nocj Miermiecia  
 przedota podszeddy pod Jambek aby tym sposobemey mo-  
 gli Jambek ymęysce jego rewidowac, Szaramica Dym  
 ta stymy ktordy przy narodney baidzie niewypuszczoneym lu-  
 dmiepru wrebie ognie palili, Jady w Jambku potwodeni  
 gęsney szelbe y wedrowny bic reli, przyddo im redne  
 do tego przyde ognie zalac y odstapio odnie mudeli

206. ~~J. m' m'~~ Je m' Pan Hetman zpeunemi Capitanami tak  
 zkoctkiami iako Jndrolanskicmi obiedzat Jambek upatruiac  
 koncom miesca potozenie Jambku Municia, ic ktora 35  
 bast wrocie ma. Sama stoi barziej okolisto, nizli owata fi-  
 gura. przystep nie tak snadny, iako sie dac moze Jambku  
 Bram ku miastu ktore spalili 3. ku potuoniowi 3.

V. dnu

71

W dniu tylko wzięty postawili drewniane pod Zambiem, Obem Zdobytkami  
nad Snieżem grota wielki Dżis zotmersze Fe<sup>o</sup> ni Bna Hetmana Dale  
kota Szyfki i skłotyj pabrali. Co obiczie przyszło 400 kopinikoro Fe<sup>o</sup> ni B.  
Hetmana Lusia waiera, skłotyj dżi pli do stanowiska padolika Ba  
bito Jozjata i konia za nim, bo sie byli bazo na gure wydali, i pierwsi  
to co od dżata zginat, koni i Koty Fe<sup>o</sup> ni Bna Tędyńskie Towarzystwo  
wi iedni wozowiel dwa zabito Haiduckow kę parę koni zabito zęsto  
iednak Helaia i dżiat znosydl.

### 3 dźis

Ludzie P<sup>o</sup> woiewodę Bractawskie kupa ze Smolenska primali, skłotyj pabrali, ze  
tylko 300. iest szelkow na Zambu bo 200 do bratej woiewoda postat rozkabat im  
iednak, wroc sie ale niedzielni: Powiada kę to ię Mir pod Krestnym niemali  
palcie posady. Ale woiewoda wielkim Fe<sup>o</sup> Krolew: Młosi woiskiemu stworzonij bez  
do niel uchwyt, ze Zadnym sposobem niemoz i Zamek i Miasto obronic kęzycieli  
wsięcy Zgi Zgi Zadyne ogni umiasto Satozyl, tegdy dnia most na Eniepsie skłotyj  
Zorfy i dźis przyprowadzono) postawiono. Biedlocie wsiętkiej ktora wobozie iest ko  
Fe getowae kabanę 4 dźis Kiasze konuckie poszet swoj K. J. M. pokazat  
40 Usarbow, 40 kozakow, Pan bataban kę 100 kopinikow pokazat woicy ze  
dardami podescia probowae Fe<sup>o</sup> ni P. Hetman kabat tym sposobem ze Fe<sup>o</sup> ni B. Masza  
tek 20. X. L. unarozney bastij przy mize, donafe obza dżim spulteryj pabrę,  
niem spulnydl dżiatek stradi szynac bit i Zmieszow ognie kęle w Zamek  
pabrę, kę twodze pospolstwa ktore w Zambu sira. A Fe<sup>o</sup> ni P. Edwar  
Zniemiecka przedota, do drugiej na rozney brany od pola pedardij przysadze miat, Pa  
Nowodworcki Zas kawaler, Szembekiem Zdruzimi pedardani do dżerwatej, od Fe<sup>o</sup> ni B.  
sca bastij nad Snieżem Halramowskiej brany pabrę, kę waierowe pedardij miat  
affect uchwyt, Zadyne niemom do rozney szelby tylko przyszło, Atam zozie ka  
waler Szembekiem bit pedardij obiedwie brany wysadziły, ale wegierska przedota  
ktora na se powae miata Zwodzami sweni niedziata do Zambu Trebae kę kta  
dżi miat dawae znak o twarkej brany od Pana Nowodworckie pieberneli, i tak  
ta przewaga winowoz pabrę, pedardnicę po dwa razy bżywsię w Zambu, odsta  
pic musiali, i woisko ktore wspawae stalo zęsto, zginato iednak od rozney  
szelby i do kamieni, bo sie dtugo szelali do 10 przedoty tak wegierskiej  
iako niemieckiej a rannyl od kamieni postbelonydl do 30

5 obr

Tę nocj poprawując się siewo piekła Niemiecka tej strony  
Zamku nad Zmiejsdem kę mostowi Bese miasta w bok prawej posa-  
dy, która Moskwa sama spalita, która byli tak watem osłonili,  
że jej nato co widać było, j pancami do sameo Zamku okryli,  
wylubiję Moskwe Zancow, Zatożyli ogien, j zeta ludzi posiekli j  
Zomami spalili, j goniac za ludzmi w Zamek uciekajaceni,  
Litkanasie krecztero w obrona upadło, ale ustapic musieli dla  
gorszej Abelby, Popa jednak poimati j od kryli to miejsce gdzie mur  
stabilj, j od ognia na wiatlonj, Boimano tez j drugieo Moskwici,  
na ktory miedzy infemi Bedami powiada, ze porpedstwo Woiwo-  
dy Smoleuskieo nato ni ukamierowalo, a to ze im spalit posa-  
de: sto tez twierdzi ze piec Moskwicinow Zmorato sie, procy  
w Zamek Zapali, ktorych udrzeo poimano j Zme Boro, ale drugich  
towabyskow swydel w ydacie miedziat.

6 obr

Je<sup>o</sup> m<sup>o</sup> Pan starosta Bratokamiencki k. Je<sup>o</sup> m<sup>o</sup> postat pie-  
sloty 100 kopinikow, Je<sup>o</sup> m<sup>o</sup> Pan Kaszanowski 100 kopinikow,  
Obywatelow wojewodstwa Mziostawskieo postowie przyjezdali, ofia-  
rujace odlate swoje Je<sup>o</sup> k. u. nate postuze, ktorych 1500  
kopinika a pokozacku 2000.

7 obr

Je<sup>o</sup> m<sup>o</sup> Pan Zienowidj wojewodzie B. B. B. Zareba ciecien-  
ski 100 kopinikow ukadaj tegoz dnia od kozakow nizowjed  
postowie przyjsli, prosiac o Boragien a powiadajac ze idl na po-  
stuze, Je<sup>o</sup> k. u. idzie 3000 spozstaroscim Korszunskim j dym  
kozakow 500.

8

V gbr

Było Gdział do baszki mniejszej podle Błustawskiej - wko-  
rej dżura nie mata wogor wito powieściat też wieściu  
Moskwiin że wnoej wycieckę z Zamku Panu mieli  
wójnie Gdzim y przedaj do 1000 y strachose wielka  
wofancad też nie cata była, Gdzim Moskwa wiedząc że  
6 gbr. powose nabyd nie ni wójnita. Postowie od Kozokow  
Gaporoskiid Gbiatej do K. I. M. przyjadali pdaństwo  
G. K. M. spowiadając skora gieto prosiac Gaiac Gnae że  
do Confederaciei Dimitrow wójniony. P. Wielogtonski  
ide wiedzie: ali oni byni swiej pbeciwko K. I. M. pado  
sie niemogła. Wiadomosc też ta przyta yż wieściu  
Dimitrowi Confederaciei wójnito w której to puda sa. Za-  
stajoni unctis wieściu dochodzie; ktoby na ni nastajoni  
wac gwałtem chciat o padowac się a przy panu swym  
stac iednak padowikowic idę opadowac się im że mi  
pbeciwko Krolowi Panu swemu stajyc nie będa.

7 gbr

Postowie od Kozokow z wieściu do K. I. M. przyšli  
pdaństwo swe K. I. M. oddając y nastajyc K. I. M.  
iadac a ist idę wokupic 3000 w nacelnicyd  
y dozwia do Gnyd.  
o gbr.

Tegoż dnia wiadomosc przyšla od P. St. wielkiego  
że Kozak ieden spalku Gurskiid Kozakow Kibystopla  
ktury cata lato stajyt s panem Gascowkim, Drugimi  
Towarzyskami iako postypat że P. Gascowski do K. I. M.  
posped odta Gnyosy sie od ludzi tego, ktore byt Gokant  
miedzy wrociem a wielizem posped do Dimitra y wy  
iednawsy sobie do Zamkow Moskiewskid list aby mi  
postajni byli, skilka set Gurskiid Kozakow jebe  
brangol



branięd pofidę pod - wropię. u dębyli nar - uropędanię,  
pobiti, zęgromęli, y samę Dziwem pimańfy zapal - wbu  
ili. Pan Star: tym Basem Wieliški z Zaporowskimi sie  
kofali u pod Biata sa pęrbaniwa. to kę znac daie  
ęze y wasil Guiski y Kępan y Dimitr pętrwosęu  
bado pębyscim k. J. n.

9. gęby

10

Te dnia mi, sprędy ze nowo z Hancow do muru sębela  
no, a brata z kumienia s troicę pod Smolenskim stęnie  
ka iędy wlecięd zęste. Zięccim pimańfy. Kębaicę Zaporosęy  
ronoicę porużęmianęfy sie s P. Ludwikiem Waierem. z sieki  
ranii do branię pębydęli, eliac ię wysię, kędy nie niesprawi  
wfy dla zęstej Kęblij dępli. Tęzże nęcy Legb Lament  
Je n P. Star: Pęchic pęd brame Zapate: ale nie pębydęli.  
Smigornicę pębbelaw Je n P. Marpatęk u Hancow swoide pę  
Sętkę iędne pęimat. Kętoę Sętmiebowi iędnemę spętdę Je  
n P. Marpatęk tędy Bractawskę do Hancę sie pędędę  
y do tędy Smolenskie pębystęd, ten go wyżytal na spęcy do  
dędy, rędy sie wrocit za drugim go pęimaw. Ten powiada ze  
pęspolshwo u dęien na węd wota abę zancę kęrolowi  
pędędęd ale tęm tyko woda za Hęymęwa, powiadaicę ze  
włada dęien kęrol sie stęd ręfy pod Moskęwę iakęb gędy  
sie węfy pęstow nębydę pębę. Fęniepę pębeprawowali rędy  
byli, węzumięciac ze iędy kęrol pod Moskęwę cięgnę. Po  
dęimę sie ten pędbęstek pęrobęly w zamku Zapate ale nie  
nie wfaia.

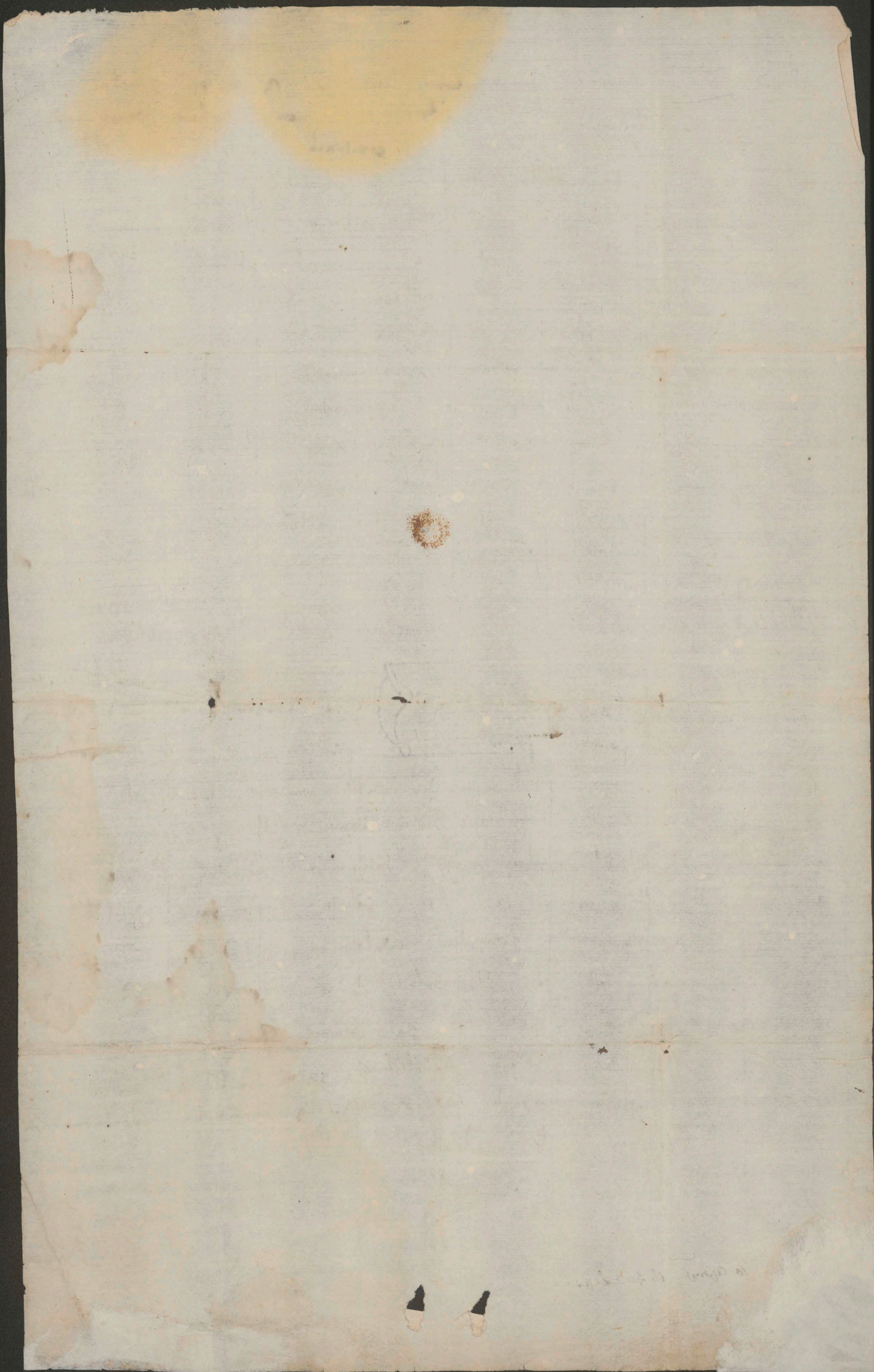
11. gęby

Wiadomosc pębysta od P. Sębka, kętoę u Portow nę  
bydę pędę Hę wiadomosc pod Moskęwę se idę od k. J. n. u  
Pan wędblichę kętoę ięd nędrędyta ro dęiebbie pębystę  
y uępanowawęfy ze sęli stęnieka go odęstęd do Wędmęgęrie

Pan.

P. S. Za drucanie Inouch koni, ktore mi w. d. M. przytacz maß, wiedzcie w. d. M. dobrodzieiomu memu dzieki. Oznajmież przy tym iż w Dreźnie przy gonitwach Nantoffy przez Altemburk Friedrich Wilhelm (ktorym się pobratat) gdy widiat konia v. d. M. stala Rohuna, y v Brata swego Ralibera ktoromu przez Sasli Janovat, po prostu się przywiozł żeby rad miał stada w. d. M. konia, Jan wstac w. d. M. dobrodzieia mego dufajac odnowicem mu nie mogt, alem mu powiebrat; Jeseli bndria mebara wiedz, przes tak dalszą drogę konia ariese, tedy wiem ze nie szpetnego konia d. d. M. Pan Ocie moy posly. Za tym v. d. M. dobrodzieia mego proszę żebyś mi v. d. M. rz taszkę Ralibielshy pokazac, a konia dla niego postpotu z innymi przytacz, radzyl. O Brytanym się też w Dreźnie starat, ktorych mi parę dla w. d. M. Kurfirsta d. d. M. drucat, tu do Lipska na ten Darmark przytacz. Rozumiem ze co przelnego posle, bo szpetnych nie ma. Obiecuje sie w. d. M. postac, tych slow Niemieckich za: dyt: Jez wried wlad R. L. von Katze wriedt mit ihnu zu finden fins. Jakom przytacz do w. d. M. dobrodzieia mego pisat, tak y teraz wiedzcie proszę, abys mi w. d. M. swoy, dy Mei Panny Malhi, y Panny Siostry, Conterfel przytacz radzyl, hosly na osobliwej blaszce, tak wielki, iakom ia swoy d. d. M. Pannie Siestrze postat. Listy od Generata walssteyna, y od Herca Falzgraefa, tak też od d. d. M. do d. d. M. P. Bignestawa, w. d. M. posydam. Sam jutro za pomocą Bosa na Communię do Dessau, d. d. M. Anhaltshiego, siedm mil stąd od d. d. M. O innych wiedzach w. d. M. z Darmarku, dostatniejszy bndriess miał wiadomosc.

przytacz 10 April 1630 d. d. M.



Bendac teras u Margrafa Jo<sup>o</sup> M. Christiana wielkom rego ku sobie  
 posnat chce, ktoray radbych mu abarem aliquã gratitudinis notã  
 odraedyt. A B miã prosit zebych mu Losich rogow ktorych tu  
 on drogo nabywa u W. X. M. uprosit, unizemie tedy proffe abys  
 w. X. M. kady sis wsgierend do mnie nabad wracac bendac, tyle  
 ile bendac mogto byc pilystac radbyt. wsgierduy to bendac Margra-  
 fowi Jo<sup>o</sup> Mei. od W. X. M. upominet.

Nieniem ueli P. Nabowowsky proffe moã strony Kontertetu W. X. M.  
 Jo<sup>o</sup> J. M. P. Mathi, z Panny Swodvy, y z Bogustawa, do W. X. M.  
 arnosit, iakom go do pilno prosit. Poniewas na to zadnego mieniam  
 response, piseto y teras powozie mi oney pilychodbi mi nie waz-  
 piare ze W. X. M. non gravatim uclynie to bendac radbyt.

Zyerytam sobie y tego abys miã W. X. M. informowac radbyt, ia-  
 kim kształtem Kontertet swoy na Kupersdyku chciatbyc W. X. M.  
 mie wydruchowany. Gdys wiele iest takich ktorzy w tym operam  
 swam ofiarney. Wsadli teras boziem z W. X. M. nawet y interens sortis  
 sis swaydnie ktorzy ieno alicuius notã est zebych Kontertet iego na  
 Kupersdyku byc mi miat wydruchowany. ktorych y ia ius do Hsach-  
 Set wtych abarech nabierat.

W Norimberku miã wiele inszych osobliwych wedy widiatem sskaraty  
 cum aliquis numismatibus aureis et argenteis. Jest na pisedady  
 wsumieny ze iey za osm abo za sdeset set Taleros dostac  
 moze. A pernieby mi ospeita tych ktore ms W. X. M. maã  
 Numismatow. Gdys wiele foremnych sstruk, y Wadho widanych  
 tam sis swaydnie. Mianowicie teras Alexandri Magni od Cysippa  
 iako za perne uciay wysebanã.

Datem y insze niektore postulata moã wsgierdowi na memoniale, kto-  
 ryã abys W. X. M. z mitosciney swey ku mnie tashij benis-  
 gic argnere radbyt, unizemie proffe.

Mam od Marg. Jo<sup>o</sup> M. cudny muszkiet kunstownie zrobieny ze brã-  
 kluba tytlo nakladaniem kurka moze byc nakreceny, y pare  
 pily nim cudnych pistoletow. Co wssytko ofiarowatem do Rystka  
 W. X. M. alem sis obariat pisã. wsgierda postac zebych mo-  
 ich wozbe gdzie nie odigto. Jednaye da Bog z Mei  
 prima quãz occasione postac ich W. X. M. mi samicham  
 kolich sis takowey trafi wobym do upodobania W. X.  
 wsumiat.

*[Faint, illegible handwriting on aged, stained paper with significant water damage and discoloration.]*

P. S.

Wreszcie W. X. M. Dobrodziom memu dziękuję za tey raczno-  
 ce, ktorem rozerwac musiał, bom iędnę Kurpiostowi, Jęgo Mle-  
 kę z nim wstawieć darował, y bardzo miy był con-  
 tent. O psym się starał, ale z sobą żadnego zpodobnie-  
 nie miał, ale kiedy umięgo będnę w Dreźnie (bom na Świę-  
 ta do siebie prosit) tedy zobniem zę ludnych iakiich  
 parę dostanę W. X. M. Pan Demborsky prosit mię, aby  
 to doniosł do W. X. M. is mu P. Kochlewskiego oblatni-  
 latorę iest wżędnikiem w Swickbach, oznajmit, iakoby pisał  
 iemu należąca, ci latorę maigłose odwiedzi, odebrał mię  
 latorę on sam zawsze w poheru wlymat, iadym musiałem  
 się osmielic, adu W. X. M. Dobrodzia mego pisac, abys w. X.  
 tashę mu wlym swój pohabac raczył, a odebrana pusz-  
 ce wrocie rohabat. Głub się on do tąd szczyt. tashę  
 hej W. X. M. Dobrodzia mego, y na onę zawsze zarabra  
 Ado tego ięzeli mu będnę mogła co prosba y pnyclyna  
 moia pomoe, będnę tym ochotnięszym zawsze y do nastę-  
 W. X. M. y do wyhonywania powinności swej, na lito-  
 rą go W. X. M. Dobrodziey mego pntolę raczył.

J. R.

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly obscured by the paper's texture and some staining.

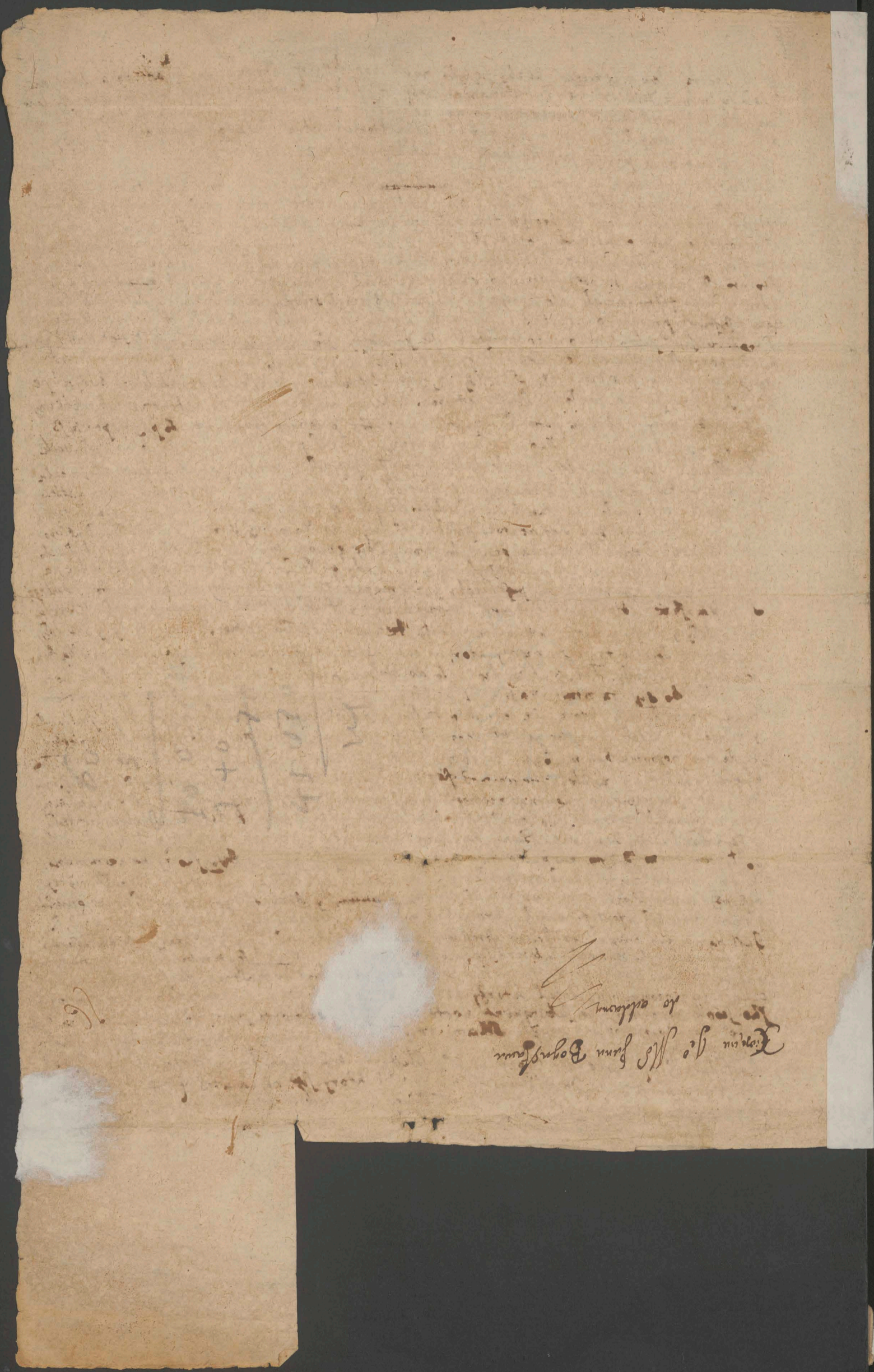
Po oney neoprosney nad wola y mentem Jęko Jęko niektórzy wodzow gabroz Pęro washe  
 Imprebe, która y 6 7 bris pę zorekuy zęci fructum victorie na Pędrowskuy gęrze dę  
 maney corrupt. Skoro się Jęko Jęko posili węsi ludzmi. Cęszelami Woiennym Smolensk  
 nazad z woyzkem do Obzu wrot, rozne byęi roznych ludzi in bęro consilio sententia Jedni  
 rozumeli zę stey stronny Dniepru pękiny Smolensk lez lepuy scęssia kusic y albo na Obze Pęro  
 woytkę. resolute natęzic, albo mimo Błokauz Mepręstęstęre do Matęcho woytky Pęamy pę  
 stę pęsbie czynic. Dędęy rosdare hęstęy zęwsko zęwsoyęd Mepręstęoi Pęssy y dępi zę  
 stę pę, y zęwonosy odhęc radzli. Ale Jęko Jęko Jęko na dęszdek od Jęro Jęko Jęko Pęna,  
 Węy Wilenskie podany prępsac racęz. Kęwemu się zdęto od Pędrowskuy gęry Jęko pę  
 nę, tęres fortunęe posilki nasze do Zamku pęwarodę, y teraz następi, Wi dęnt wy  
 sęm Mepręstę zę nęysnędmęyszy od tęy stronny access do nięstę, y dla tę na gęrze lęw oppor  
 tūnity mo pęstęzmy Błokauz potęwot który tężma bęwęz pęsbieney Cęlżor wędskuy Pę  
 cęy y dębrę Armata pę osędęzby, a ostętek gęry asz na dęstę, y do tęmęy Pężeki kęmi  
 mo Cękiew S. Pętra Pęawtę, Kobylinami in quadrum męro obitęwiasę. Jęko pę dęstęngę  
 ry albo się dętęgo cęgnę napędęzko nięstę Row ręwot, pęz, kęwym y od obu kęwoni  
 y we sężękku tęż męte Błokauz potęwot. Ni mo to stręz pę asęstęstęy gęrze y lęwę  
 y pęssę zęwot, pęz kęmę się zę piręstęm Jęko M. podstępisim jako y pęz Kobyliny  
 y pęz zęw pomęwiony tężma Błokauzami obwarwany pęsbieney pęstęto byę. Ale  
 jako byę Jęko M. odstępi, Kobyliny in oportūnorem locum pod Stężelę Błokauz pęsbieney  
 kęwono y Cękiew S. Pętra Pęawtę y dęnem y pęstęzmy pęsbieney opętręzono, tak usę pęz  
 tę Cękiew od kęwęy nędaleko bęw pęz Dniepr byęi węnalezi męnicę y pęsbieney nięstę  
 ięwelskie pęz Pędrowskuy gęrze będęce. Jężęgnymi Błokauzami, y stręwoskami usę, y  
 samym Obzem Pęwowskę. sękęty Jęko y inęz dęwony do Pędrowskoy stręwosy od  
 lęw tę obę dębszy pęz Jęstę Pęwowskę bężęem Dniepru pod gęwani pęstęp. Na  
 kęwę y na nim sę nęwotęz nasę byę Jęko 6 7 bris nęch zęwony nęwotę, y od tęy  
 obęy stronny nę pędęstę y nę pęstę zęwony pęstę pęstę locum oportūnitate m. Jęw  
 się nęstęm sęwęd tęki dębsze zęnt dęnt) pęstęw Pędrowskuy pęsbieney. sę pędęwotę  
 mogli do drugę stronę od sężębino zę Obzu usę opędę sę pęz Jęstę dęleki Cęm  
 tę do Błokauz Matęssowę na Pędrowskuy gęrze będęce. Zęsbężę y stręwotę dę  
 Mepręstęstęm drogę zęwotę pęstęba byę pęstęm, kęo obęat byę sęlen Błokauz  
 ni Matęssowę y stręwotę Pędrowskuy gęry pęwumpere. Pężę kędę sę in zę  
 Jęko Jęko od pomęwionęy gęry pęstępę resęwotę, tak mędęy Hętmęny pędęstę  
 Officę zę kęwonnemu od lęwęy stręwotę sębinozskę subsidia odpęwot, Hętmęnami zę  
 nę X Li od pręwęy Pęwowskę pęstęm zęstępić nękęzot, pędęwotę mędę  
 nę Pęwowskę węsko A sęm zęstętkiem lędę, tak ręko y pęstęm sę pęstę  
 stręz zę Pędrowskuy gęry zę Błokauz Matęssowę stręwotę nęstę.  
 Wypręwot tędę zę septęmbr wpręwot Jęko Jęko Pę Hętmęna kęwonnę kęwonnę nęwotę  
 lęy to ust od sężębino zę stręwotę zęwotę pęstęwotę, y sęm wotę zę pęstę  
 nęy Commiękiem pęsbieney zęwotę pęstę zę X Jęko Jęko wilenskie, kęw tędę  
 nęy Obz na Hęstę y Błokauz Matęssowę (w tęm byę pęz pęstęm Jęko Jęko dęw  
 Jęstę na Dnieprę zęwotę) Jęko pęsbieney opętręzby ostętek woyzskę bez tę  
 zęw pęstępę, y zęm nęwotę. Jęko Jęko zę pęstę dęwotę. Jęm X Jęko zęwotę  
 nę X Li y zęstęy kęwotę dęwotę in nęwotę od Jęko Jęko kęwotę Pęwowskę  
 wpręwot sę dęwotę. A pęwotę mę dęstę hęma sęw, dla sęwotęfę woyzskę zęwotę  
 y męstę kęwotę nęwotę pęstę Mepręstę obitęwot. Alę na tęp cęy inęz pęz mę woyz  
 sę dęwotę nęwotę zęwotę mę sę nę in nęwotę sęwotę uci woyz  
 tędę napędę Pę Madęwskę zęstęy woyzskę zęwotę o cękiew S. Pętra Pęawtę zęwotę  
 by sę zęwotę zęwotę pęstę, y tęm albo sęm albo cęwotę zęwotę sę  
 kę Jęko Jęko nęwotę, kęwotę tęwotę tęwotę, cę dęwotę sęwotę, y tęm albo sę pę  
 nęmęy lędę cę nęwotę od Pęwowskę Obz u sęm nęwotę zęwotę  
 A sęm in sę dęwotę lipęwotę cęgnę idę nę dęwotę męstę obitęwot dęwotę zęwotę  
 zęwotę woyzskę Pęwowskę nęwotę gężę mędęy lęw nęd zężę dęwotę pęz.



ci w Obozoi Prorowskiej ptozyl. Swoy Putek nie daleko ku Polowoskiej górze na dolinie  
przy górze Słanney przez góry Moskiewskie dnieprskia przebrodził między zalmi, utraciwszy  
eo consilio aby tą nieprzebraną nard auxiliatorem przy Słanney inspinato przywitałszy  
zdrugiej strony zsta woyskiem Zaporowskim garnal. Lecz iż Zaporowskie między tym  
sko Kozackie ptozyl, nys albo K. 7. M. albo P. Madalinski na nieprzebraną nard: nie ku  
Polowoskiej górze, ale prosto ku Kozakom wielką potęgą nastąpił kazat, Marz nie  
tylko Cudziowenskiej Prebota zpotrzebał ale y wstąpił korelyt swero przywodził Charles  
Subia Dragony y prawie Brant wstąpił woyska. Był ten impet tak potężny że go  
woysko Zaporowskie zatrzymat nie mogło. Aż go X. 7. M. Butora górcy cieleka sw. Butora  
posiadał, dopio nieprzebraną wielką mocą odpedzono y onegdajszą kleskę forticie oddano w sw.  
K. 7. M. y swero y Zaporowskie ob lubo Kozacko, ze zobelakim usiłowanim trzymali  
wodzy. Aby się zwrócić do Kozaków y nie znie dorozyma nie nie pomogli. Cieszą dla za  
sadzieli, Cieszą aby był Moskwa, ku Słanney mogt jako zowabic. Lecz iż dzim data zrat  
te dnia przez te Muzsra przedpawa, nie smieli rusz przy most blisko nieo narisar. Aloma  
zgo wyszły niedaleko Cerkwie S. Piotra Pawła brod, sktorem się iż wsey powiedziat, daw  
szę polny mostowi, tam tedy succurs reszły co ingereret Polowoskiej górze dar umyśli  
Tym czasem barcami y skradajac wraim na os zkozali zabawiali się. Interim X. 7. M.  
wostkaramia. Pan Madalinski pod Cerkwio pomuznioną podstepniat spedit smoz nad rzeczą  
Horodzieńską y pod same Cerkwie szance barcom podpadac poczył. Nastąpił y K. 7. M.  
na Polowoską górze, y obstarzył smoz po górze pasim zasadzono barant szim zsta Francowi  
Matysowowemu rusz za Pogorkiem adokrem góry dla szelby od Błokauzu górcy. Kazat  
Puthoi Pana Arcybiskupa nastąpił. Panu Madalinskemu na pomoc, który kobylił go  
rybarszy y zaron odwarznie nastąpiłszy lubo od Błokauzu Matysowowem postępnym  
mehi. wielki udrak strach pufali nieprzebrani wocy. Tam dopio Moskwa zargęca sta  
czyszy periculum ludz. swero wotorku, y Błokauze Matysowowem bdelacych poczęli  
magnu numero przy brod ku Cerkwi przeprawias, obac nat war swero, y iż się był dżegnu  
na nasz smoz postępną wawią bardw gest wygypali. Kiedy X. 7. M. na nieo zdo  
ku niespodziewanie z zasadzi od Słanney Rayorskiej P. Wdżon Smolenskiej Cho  
ragawie wyszły, lewicy ies wstąpił z Huzarskim Puthu P. Madalinskim z P. Koz  
rowskiej Cwagawą na lep do dżegnu precipites sparki, latyskim oblerzom spru  
zi wstąpi Spectaculum, co na ts Tragedia z muru następnym patrzali. Co im tps hmbaryder  
ca dudato do wyrociek, ktwemi tego dnia nieprzebrana stęnie infestowac pomogli. Bo y pod ten  
czas wstąpi skradajac, się przy wawim postępną wstąpi wysobim chowim zhoru mie:  
scem y obta na homiu nie widat zawsta poszli od Błokauzu Matysowowem kuler  
lewi idace, spirali, y mat postym zsta na nieprzebraną od Szybinowem Taburu, następnym go  
natarafy egregiam operam nauarunt. Widzieli wawim nieprzebraną ze iż occupowarey od na  
szob gory z Polowoskiej strony postępną nie moze, iż go był X. 7. M. bez wielkiej alu  
dziaes swero swobody zracznie uskromit, y twar do skrepy wist. zdrugiej strony od  
binowem Obozu y Dżewickiej gory obiat sobie wstąpi do Błokauzu Matysowowem przy  
zat rymar, do cre ma nie ledaiako pomogło iż niewiem quo Errore X. 7. M. P. Hets:  
man Koronny resre był Pafow od Szybinowem Obozu nie zastępnit. Ale się zwoyskiem  
X. 7. M. zstacył. Przytło tedy X. 7. M. samemu aby szim od lewy strony postępn  
wielkiem Błokauwoni sktorem narwicy szta odcymował, pomogło P. Butora z Preb  
ta, a postym wostłku P. Por na y P. Kozawa. Abi pomuznionem. Tu na górcy padł  
sta korego nieprzebraną z Prebota Cudziowenskiej przy Lowy, a wawim strony zarda następnym  
poczał. y zaprawdy blisko tego byt ze ta Prebota tak wielkiem następnym wstąpi  
rzec nie miata, bo się im był Procs zapalil ie po dlugim szelaniu ledwie nie inem  
zofata. Ale za postępnym X. 7. M. który opportune Pana deia, y niektore oborganie lew  
ne przy osobniku na iarda tamta smoz następnym postat wostłku, wstąpi  
nieprzebraną, y wycieczka z Smolenska szta Prebota nieprzebraną od Butlorowem dżan  
cu który iżsi tam był od lewy strony w welle fortit szurac poczał wstąpi cila y tak  
y stamtey zdrugiej strony odegany nieprzebraną, zofat nas przy dobrej nadziei w wawim  
obgonare zensjad Błokauzu. Bo y zgor y sprawie Boku szance y kópc nasze wstąpi

5 Protra Pwota Cerkwie acoby sie byta mogła non difficili impressioe tegż dnia doby, me  
 zdato sie vednak sejd ltr. Hód P. Hetsmanowi Lts. te kraję kupować co mógł mieć poręczeniu dan  
 mo dla tego przed samym wieczorem do niego zdato bro powoły których się tak wielki nieprzst z Szar  
 wtoy znowy ustąpił, zywispi y niektórzy z jego których zabrac nie mógł naprzedcie odbiegły.  
 Tak się nam dzien piraşa pogaścia nasze nadat który był 21 Septemra

Nazajutro przedednem 22 Septemra przedednem X. Hód przedednem 22 z trupy za Nepri  
 iaculum z Cerkwie uobodracym Piecbotę swoy woddiezane Szance zprowadzit y zaraz przer P.  
 Wzrud Smolenskie Row na którym trzy nate wycy wspomnięne blokauziki były, dotem ad radues  
 Pokrozozskrey gory occupował y osadził. Tak iż usz blokauz wrelki od paucy z zwozplich Szon  
 spaly, iedno mimo Szance Butlernę y t nie bez odwagi wole miał do swich przeszie Interim.  
 Porozowoski niemogąc inarsze swym subreuire przez Srod Szjelba tylko na nassych opat papimę  
 aduersa rupa fulminowati ale z wysza od nassych dwiat skhorę Do X. ltr. Hód z dnu w Dłhaui.  
 zow wozplich prawni (opocz tych cofę za duszwerki skroy mogła) wozpłetat, t iż inż Mostu  
 P. Prokroszkie pilnować occupowawszy bliżse przysiepy było Szezuacuum, Tamże P. Hetsman Kę  
 ki Zaporozskie od Siebrney Zedi bliżey nad Sulanna przymkły, który wntesporawaniu nieprzsta  
 egeiam operam prastriterunt. Mwdy inżymi icb dżetami y t było szemorabulę ze Sudy rel pe  
 rony Szwiciewsi na zastonę Muskietyrów Szlecony z Aneprem ku Taborowi icb pogaściony  
 natępiaszy zory y zbrzeżu potęrnę Szjelbą naprzed prapido euerunt, y potym pod tęż  
 Szjelbą niemato motyewo, Nago wptaw na drugę Szronę pufeli, który z Szablami głia tak  
 inko plynęti nago wypadły wese daley nieprzsta popasi y wulu ranyes podobni ali, zowl  
 dyne z gęuntę wozwucit. Niemając inż nieprzsta na dżere aby mógł zey Szrony lowey Ltsen  
 Sre wyslo pilnowati do swich się przedzie Szradł sie od Sjudinow Taboru potęrnę Szepimę  
 tem Gnistę y znowy Regimentu w pogaścionę ludu do Koronney Szrony y tam w dłu Butlro  
 w Dłhaui przez Pugańskę gorę do swich Oblegnecow pogaścionę usitowati y inż był Piecb  
 tę Smolenska z Szarcu w którym Szjelbi wypart, kiedy go 20 ltr. Hód P. Hetsman Lts. będąc na  
 ten czas mieta tego nie daleko przeregł a niemogąc tak przedko piecboty na Piecbotę remkny  
 sam kęsie wtoy gwu P. Hetsman Koronny Szlecony y P. Szadalskie nar przysiepy Koronny  
 to na doby y obrony y mieta nierowne trafity, lednak nieprzsta primo Szpetu starty y one doby  
 y kęze winc Szrolo trupami między którymi eos zraccymch Officioru legło, napelniaszy wielkadrę  
 gem wnicz uczymit. Tak iż icb bardzo nato do blokauz wrelkie, a wese nney narad do Sedy  
 na usło, Do sy z nimi nasi ku Szeznicy gorę daleko byli zgonali y up ite compectum  
 Szady nieprzsta kęwa się vednak o Szafarsa nasze kęsie nie smiatą przępli, Nie wpatly był  
 y nuncius Cludis galyty się byli Sz Koronni mescu temu kęre na ich szrydke było przyległy  
 że do tego pogromu byli przęzgli. Ta dopio Cludis y obuse posilkowania z Szadnrepra nieprzsta  
 odzia, y obseworun w blokauz animos flegit, tak iż się zaraz wwoy poruciasty niemato Szono  
 fę, y że zoby napredcie zagarnac niemogł, zone wrelkie Fortu litorę inż nam od Sziasa dżm  
 leden zaspęrowat wykradli, Do ktore wescie przedednem X. Hód ludri P. Wzruc Smolenskie Szje  
 a Szrodnu Piecbote Regimentu Szara Porznowe zprowadzit, y tak za Szesim X. Hód abto  
 wostawieniem dżym za pułkownikę prawe, iakosmy przępli, Wyszło tylko Communi.  
 Kiem przęweddzone ledwue nie wapeła odsiecz dano miastu temu, pod którym nieprzsta wycę  
 nż w Sz Czweru Roku leżac wielkim Wyshiem, y Szmatę per otum obwne gnięda  
 y iamy szone był ufortyfikowat, zktorych się go inż po niemaley częśi potęrne rypat gozsta  
 Inż nam natym bizgu nieprzsta o Szpohow zady nie wstawat, opocz te litorę w Szroni  
 cę gozsta pogaścionę Szamenu Taborowi Sedynowey, ktoremu 23 Septembris dla upatrowana  
 mieta z ltr. Hód pomknęzły się z inż wose, kęsie w Sz Szmatę w Sz Szmatę w Sz Szmatę  
 cę kęsie w Sz Szmatę w Sz Szmatę, ktory zaraz do woić ustępiaszy, takim Szmatem Szaroni  
 kęsie napelnit, z subsequenti nocte Szony y Impedimenta szony z Sz Szmatę gory do doby  
 nowe oboru w Sz Szmatę pogaścionę Szmatę, tak iż z Sz Szmatę Szmatę do Sz Szmatę cae szmatę  
 doony przęp.  
 Tegż dnia Cęse wrelka oboru nasze, z Sz Szmatę y Szmatę sz Szmatę, y Szmatę sz Szmatę  
 obor bliżey Szmatę na gorę Pokrozozskrey potęrnę, ktory sz Szmatę Szmatę Szmatę  
 Szmatę w Sz Szmatę bez Szmatę od nieprzsta, Cęsie litorę vednak kęre Sz Szmatę Szmatę po  
 Szmatę) cęto przęsto zawat.



100	100
200	200
300	300
400	400
500	500
600	600
700	700
800	800
900	900
1000	1000

Erasmus G. M. van der Burgh  
to address  
[scribbled out]

Lo  
Lorens Fonbergen zgurski  
Zawnik Polocki

No. 7. June 23<sup>rd</sup>. My Dear Mr. Cook,

15

O d i n a t i a O b o z o w P o s p o l i t e g o R u s z e m i a  
O d J a s n i e W i e l m o z n e g o I m P a n a H e t m a n a N a j -  
w i s z e g o W o d a z o P o s t a n o w i e n a R o k u 1 6 5 1 .

Publ.

P o d P i n s k

P o w i a t G r o d z i e n s k i

P o w i a t K o w i e n s k i

N i s t w o Z m u d z h i e

P o w i a t P i n s k i

P o w i a t S l o n i m s k i

P o w i a t W o l k o w y s k i

P o d K r e z y j e

W o j e w o d z t w o N o w o g r o d z h i e

P o w i a t O s z m i a n s k i

P o w i a t W p i t s k i

W o j e w o d z t w o P o l o c k i e

P o w i a t W i l k o m i e r z s k i

P o w i a t B r a c h a n s k i

P o d W r z g e z e n

W o j e w o d z t w o W i l e n s k i e

W o j e w o d z t w o T r o c k i e

P o w i a t L i d z k i

W o j e w o d z t w o W i t e b o l s k i e

P o w i a t O r z a n s k i

W o j e w o d z t w o M a i s t a n s k i e

P o w i a t S t a n d u b o r s k i

S m o l e n s k p r y W o j e w o d z

P r z e s i e y P o w i a t u W r z g e z e n s k i .

Compuł Wszelkiego Wojsła

Pod Piuskiem

Powiat Konienski Kozaków Koni . . . . . 100

Rotmistrzem Pan Skonulski

Powiat Grodziencki Kozaków Koni . . . . . 100

Prechothj . . . . . 50

Rotmistrzem Pan Adam Kolycz Podstoli Grodziencki

Wstrowo Zmudzkie Koni . . . . . 100 Wsawia

Kazania . . . . . 200

Rotmistrzem Wsawskim Pan Pan Andrzej Radziminski

Gwun Szendowski Podkomorzy Zmudzki

Kozackiej Pan Pan Grzegorz Gwun Wielkich Dymian

Kozackiej Pan Piotr Gubinski Lisarz Grodzki Zmudzki

Powiat Stonimski Kozala Koni . . . . . 100

Rotmistrzem Pan Marcin Piechanowicz

Powiat Wolkonyski Kozala Koni . . . . . 100

Rotmistrzem Pan Pan Oginski Chorzyj Wolkonyski

Wszelkiego 750

Pod Rzeczyca

Wojewodztwo Nowogródzkie

Powiat Oszmiański Kozala Koni - - - - 200

Rotmistrzem Jan Jan Litawor Chrestowicz Wojewodzie Nowogródzki

Powiat Wpitski Kozala Koni - - - - 100

Rotmistrzem Jan Nicodem Kaczynski

Wojewodztwo Połockie Koni Kozala - - - - 120

Rotmistrzem Jan Samuel Moziewicki

Powiat Wilkomierzski Kozala Koni - - - - 65

Rotmistrzem Jan Jan Komarowski Podległy Wilkomierzski

Powiat Braesławski Kozala Koni 21

Rotmistrzem Jan Krzysztof Karzowski Jozefowicz  
Wszystkie 506

Pod Wyzozem

Wojewodztwo Wileńskie Kozala Koni - - - - 100

Rotmistrzem Jan Samuel Władysław Łasanki

Wojewodztwo Trocki Kozala Koni - - - - 72

Rotmistrzem Jan Jan Alexander Radecki Podległy Trocki

Powiat Lidzki Kozala Koni - - - - 100

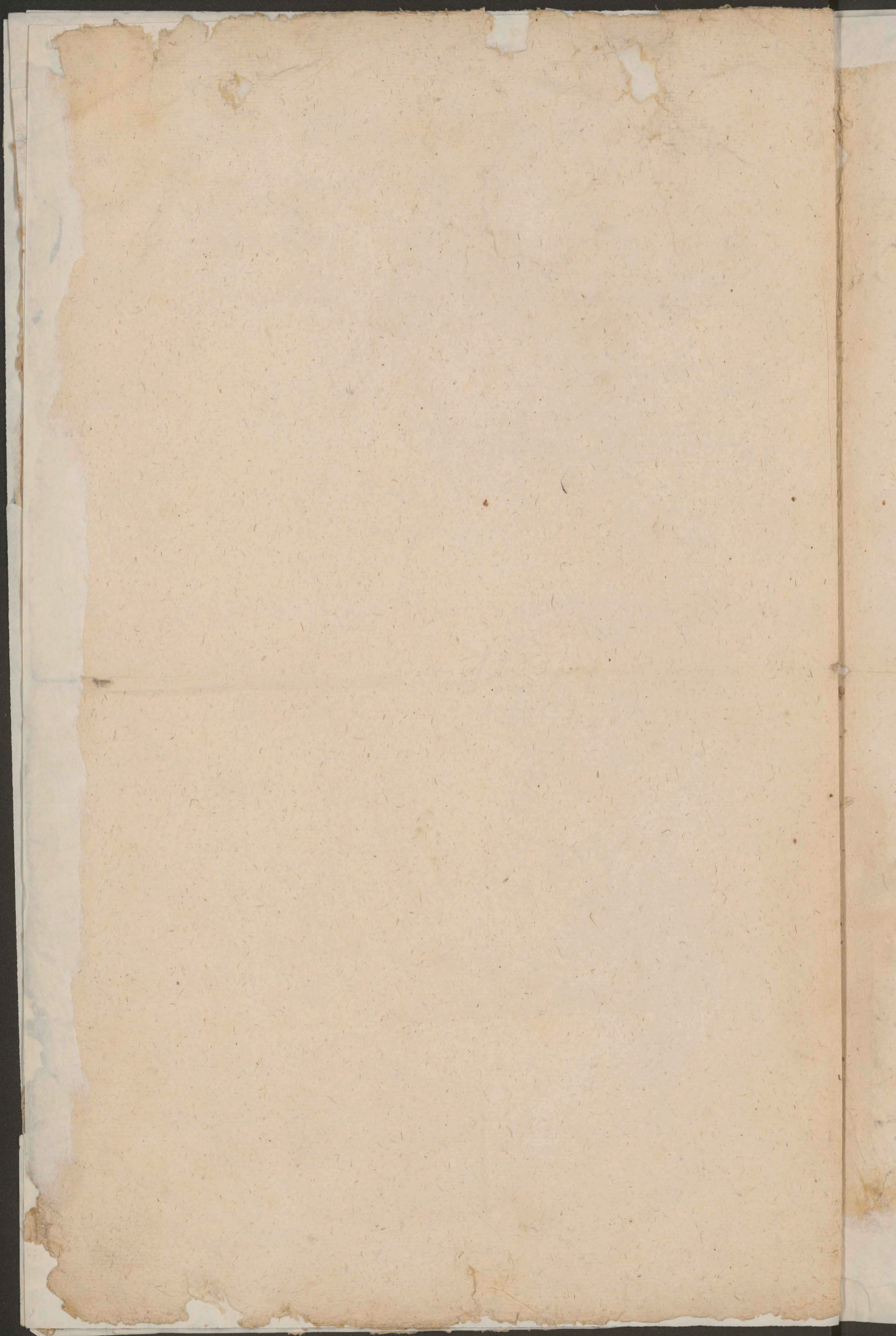
Rotmistrzem Jan Kazimierz Trzyna



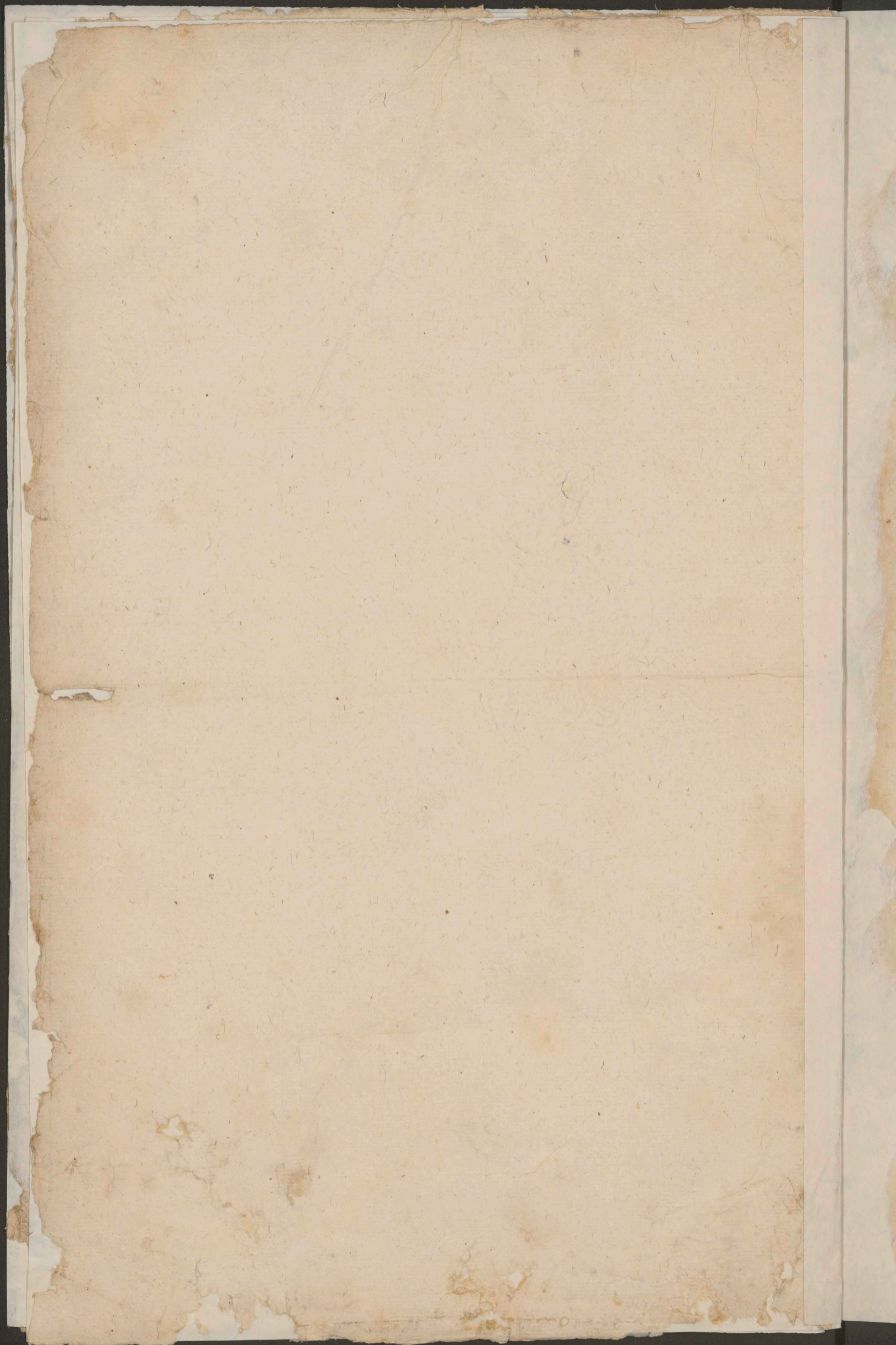
Województwo Witebskie Kozala Koni - - - 96  
Rotmistrzem Jan Jan Lipka  
z Województwa Minskie Kozala Koni - - 120  
Rotmistrzem Jan Jan Wilhelm Stechewicz Choryz Minski  
Wszystkie 486

Computatis Omnibus 1744

Missi  
5  
4









3  
192  
202

Sire.

Je prends la liberté d'insinuer à Votre Majesté quelques observations sur la proposition, qu'elle a eu la bonté de me faire hier.

Je crois que l'intention de Votre Majesté dans le dessein de l'acquisition de ma Bibliothèque peut avoir deux Objets différents. Premièrement de fournir à Messieurs les Cadets un secours des lectures utiles et capables de former un jeune gentilhomme. En second lieu de profiter de l'emplacement contigu à la Bibliothèque et au manège converti actuellement en Cour des Monnoyes.

Je crois, qu'il y auroit un brais à prendre pour contenter Votre Majesté, sur l'un et l'autre de ces objets, sans exposer ma réputation, et sans mortifier les Sires Jesuites, qui par respect pour Votre sacrée personne Sire se verraient forcés de se desaisir, de ce qui leur appartient déjà depuis plusieurs années, car je ne suis plus que l'usufruitier de la Bibl. publique et nullement possesseur.

Quant à la Bibliothèque des livres, si Votre Majesté vouloit me confier un millier des duats / ou même 500 à 600 au moins / je m'engagerois en foy d'homme d'honneur et de probité, de fournir pour MM les Cadets en moins d'un an ~~ou~~ au plus tard, un Recueil complet de tous les livres essentiellement nécessaires pour l'éducation des jeunes gentilhommes, tels que sont, les livres de Tactique, Science militaire, du manège et de l'art de dresser, les Chevaux, de l'art de faire les armes, de l'artillerie, de la Science des Ingenieurs, de la Pyrotechnie, des Mathématiques d'Histoire, Géographie et des belles Lettres.

J'observe qu'une grande Bibliothèque nombreuse de toutes les 4 facultés de Théologie, Philosophie, Scholastique, Jurisprudence et Médecine, qui font le fond de ma Bibl. / surtout pour toutes les parties de la Théologie: / n'est nullement faite pour des jeunes gens, qui cherchent à apprendre, mais plutôt pour des savans actuels, qui veulent écrire des livres; et dont faute de ce secours les Sélens deviennent infructueux. Bien plus, il n'y a rien de plus pernicieux pour des jeunes gens, au sentiment des gens éclairés, que de faire des lectures variées, sans choix, sans aucun but, et sans détermination d'aucune science nécessaire, et utile à leur état. Car une telle lecture vague, fait le même effet dans une jeune tête, que fait une quantité de mets peu analogues et mal digérés, dans un estomac délicat. Je dirai de plus, qu'ayant eu en vue de fonder une Bibliothèque publique, plutôt pour les Seminairistes et des gens d'Eglise, que pour des Secliers, (qui cy-devant rarement s'appliquent aux études au sortir de l'école) le fort de ma Bibliothèque rassemblée des quatre coins de l'Europe, outre quelque peu de livres de Jurisprudence et médecine, consiste principalement en livres,



de Theologie, Philosophie, Scholastique, et l'Histoire, tandis qu'il n'y en a presque pas de ceux que j'ai mentionné cy dessus, et convenables a l'éducation des Jeunes Gentilshommes, qui cherchent à apprendre le métier de la guerre & l'art militaire. Quant à la place Contiguë au manège, si le Bail fait pour quinze ans ne suffit pas, on pourroit l'étendre pour le double des années, et plus, et même, si absolument, on vouloit avoir cette place en propre, il y auroit moyen d'en faire une acquisition absolue moyennant une somme convenable. Selon la taxe des fond de la Ville, dont le revenu seroit placé par les Jesuites, pour jouir des interets annuellement. De cette façon on n'auroit besoin de rien casser annuler ni changer de ma fondation ce qui ne me feroit nullement honneur dans le public chës les étrangers, et ce qui même blefferoit la delicatesse de ma Conscience: d'autant que, n'ayant pu dans ma tendre jeunesse, être reçu à Rome parmi les Jesuites, vû l'opposition de feu mon Pere Salatin de Rava, vis à vis du général de leur Ordo Tamburini en 1718 j'avois fait voeu <sup>alors</sup> de faire une fondation en faveur de ces bons Pères, si jamais, j'en aurois pu avoir le moyen. Or ma Règle invariable est de m'en tenir à l'Oracle divin = Vovote & Reddite.

Du reste pourvû que la Bibliothèque soit au public: et étant à tout le public, elle le sera à MM les Cadets car qui dir tout n'ex-cepte rien: sous la protection de Vötre Majesté et après ce set ans des Ses Successeurs Sire, et qu'elle soit sous la Cllé et l'administration des P. R. P. Jesuites, je Consens de bon Coeur, que Vötre Majesté en prescrive toutes les regles et y aioute tout ce qu'Elle croit & imagine pour la sureté de cet étab-lissement, pour l'inappropriation des Jesuites, pour l'inalien-tion du lieu et de la place qu'elle occupe a Varsovie.

Quant à la Crainte que les Jesuites ne detachent un jour ou l'autre les livres, qui leurs seroient le plus necessaires, pour les transporter ailleurs; outre qu'il ne Convient pas de mal juger de son prochain, d'un état respectable et irreprochable, il y a une excommuni-cation de Rome affichée près de la porte; Contre ceux qui en vou-droient de tourner quelque chose, et d'ailleurs pour peu que la prochaine - Diette la Republique voulut amener à cet étab-lissement quelque bien Royal; outre la possibilité d'avoir une Academie de Sciences et des Arts avec une pension du Directeur et pour le Secrétaire perpetuel, je m'engagerois de faire <sup>mes</sup> imprimé ~~en~~ en moins de 18 mois les 15 Volumes de mes Catalogues tout prêts à être imprimés et ces Catalogues repandus et entre les mains de tout le monde, feroient foy de ce qui existe, et des suplemens de chaque année pourroient constater les nouvelles acquisitions annuelles.

Comme la fondation de mon Oncle Louis Evêque de Posko en fa-  
 veur des Jesuites pour separer les écoles et le College d'avec la  
 son professe et la donation à cet effet de son Palais dit <sup>de la</sup> ~~de~~ <sup>de la</sup> ~~de~~  
 tues /: pod Osobami avec les deux belles terres de Falenty et Okencie  
 a été éludée par feu mon aîné le Prince Evêque de Cracovie, il seroit  
 très douloureux à ces bons Peres de perdre encore cette seconde fon-  
 dation. Il Convient donc Sire de prendre cet établissement sous la  
 protection de Votre Majeste, de faire constater par une Consti-  
 tution de la Rep. a la prochaine diete la sureté de cette fondation  
 en faveur du public a perpetuité, mais il ne Convient pas d'oter aux  
 Jesuites sans cause ni raison la direction de ce Sanctuaire des Muses. —

dis qui  
 deffus  
 laire  
 uin-  
 an=  
 place  
 ié  
 de la  
 uir  
 de via  
 lairoit  
 mē=  
 n'ay  
 Jesui=  
 a vis  
 alors,  
 poeu)  
 is,  
 li de  
 a tout  
 mex=  
 et l'  
 Coeur,  
 =  
 étab=  
 ention  
 eu l'autr  
 ans par  
 n pro  
 commi=  
 m vou=  
 dans  
 u que)  
 itab=  
 une  
 leur  
 mes  
 m'pri  
 et prêts  
 rains  
 lemens  
 isitions

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

coram officio et Magnifico Vincentio  
 de Gotuchow Gotuchowski Podillatore  
 Culmensi Bonorum Villa Idroiec  
 ac aliorum Harede in locum Ma-  
 gnifici Simonis Werycha Darowski  
 Vice Notarii Officii presentis ad  
 hunc actum subdelegato, munus  
 subdelegationis uti in se et  
 Bona sua ultrò et benevolè assu-  
 mente actusq; presentibus Castren-  
 sibus Capitanealibus Cracovi-  
 ensibus personaliter comparen-  
 tes suprascriptus Mg̃us Simon  
 Werycha Darowski Vice Notari-  
 us Officii presentis et Mg̃ca  
 Ursula de Trzebinskie Mg̃corum  
 Adarri in Trzebinia Trzebinski  
 Capitanei Chactoviensis Cohor-  
 tis Hastata Celsissimi et Rmi Epi-  
 scopi Cracoviensis Colonelli, et Bar-  
 bared de Szembeki Conjugum le-  
 gitimor. Filia ejusdem Magnifici  
 Simonis Werycha Darowski Vi-  
 ce Notarii Officii presentis Consort  
 Conjuges legitimi, Maritus qui-  
 dem solus per se, Consort vero  
 cum ejusdem Mariti sui uti Tu-  
 toris conjugalis auctoritate et  
 assistentia agens, sani &c. recedend. &c.

recognoverunt et quilibet recognovit. Lucia  
Ipsi Suprascriptos Magnificos et Hac  
num in Trzebinia Trzebinski  
Capitaneum Chaczoviensem Co=  
hortis Hastatae Celsissimi et Re=  
verendissimi Episcopi Cracoviensis  
Colonellum et Barbaram de  
Szembeki Conjuges legitimos  
Parentes suos amantissimos,  
De Summa Viginti Millium  
Florenorum Polonicorum In=  
tercisa Nuptiali inter prae-no=  
minatatos Magnificos Trzebin=  
skie Capitaneos Chaczovienses  
Conjuges ab una, et se Reco=  
gnoscentem Magnificum  
Darowski Vice Notarium Offi=  
cii praesentis parte ab altera,  
respectu elocationis in Matri=  
monium suprascripta Magni=  
fica Ursula Trzebinska sui  
Recognoscentis Magnifici Da=  
rowski Consortis legitime, ali=  
arumq; rerum et Conditionu  
ibidem expressarum De Actu et  
Data illius in Chaczow die deci=  
ma Februarii Anno praesenti Mil=  
lesimo Septingentesimo Septua=  
gesimo Primo conscripta ac ma=  
nibus

nibus Partium et Amicorum  
 subscripta in vim Dotis de Bo-  
 nis Paternis et Maternis se  
 Recognoscentem Magnificam  
 Darouska concernentis aspi-  
 gnata, et ad mentem Inter-  
 cisd prefate exoluta ac per  
 se Recognoscentem levata: tū  
 de puncto Intericisa predicta  
 ad exolutam summam supra-  
 scriptam sese regulanti quietantur.  
 Punctum Intericisa prefate  
 casarit Sc. Recognoscentes sibi  
 Summa suprascripta Viginti  
 Millium Florenorum Poloni-  
 calium realem exolutionem  
 illiusq. per infrascriptam In-  
 scriptionem Debitoream pro in-  
 terepe pronominate Magnifice  
 Ursula de Trebinskie Darouska  
 per Magnificum Maritum  
 recognitam sufficientem recom-  
 pensationem prestitam esse pre-  
 senti Sc.

Et hic in continenti coram  
 eodem officio et Magnifico  
 Vincentio de Gotuchow Gotucho-  
 wski Picillatore Curmensi  
 Bonorum Vllle Idroice ac aliis

orum Herede in locum Magnifici  
ci Simonis Werycha Darouski  
Vice Notarii Officii presentis ad  
hunc Actum Subdelegato munitus  
Subdelegationis istius in se et Bo-  
na sua ultro et benevole apumea-  
te Actisq; presentibus Castrensibus  
Capitanealibus Cracoviensibus  
personaliter comparens supra-  
scriptus Magnificus Simon  
Werycha Darouski Vice No-  
tarius Officii presentis Bonod  
Villae Tomaszkowice Heres Ja-  
nus Sc: recedendo Sc: recognovit.  
Quia Ipse recompensando quie-  
tationem suprascriptam per  
se Recognoscentem et Magni-  
ficam Ursulam de Trzebinskic  
sui Recognoscentis Consortem  
legitimam in Personas Ma-  
gnificorum Trzebinskich  
Capitaneorum Chaczoviensi-  
um Conjugum legitimorum  
Parentum suorum amantissis-  
simorum de Summa Viginti  
Millium Florenorum Polo-  
nicarum in vim Dotis de  
Bonis Paternis et Maternis  
levata coram Actis presenti-  
bus

bus die hodierna in actu contenti  
 ta factam et recognitam eidem  
 Magnifica Ursula de Przebrin-  
 skie sui Recognoscentis Consorte  
 ti legitime et ipsius Succesori-  
 bus summam Viginti Millio-  
 rum Florenorum Polonicaliū  
 certi &c: debiti tenetur ac debet.  
 Quam quidem summam  
 Supra scriptam Viginti Mil-  
 lium Florenorum Poloni-  
 calium se ac suos Succes-  
 sores de et super Bonis suis  
 omnibus et precipue super  
 Bonis prefatis Villa Tomar-  
 kowice in Palatinatu Craco-  
 viensi Districtu Ariciensi  
 jacens suis propriis et Ad-  
 hereditariis inscribit et obligat  
 presentibus hinc pro Do-  
 minica Iudica in Anno  
 D & O dante futuro Millesi-  
 mo Septingentesimo Se-  
 ptuagesimo secundo inciden-  
 ti dare solvere et coram  
 Officio Actisq; presenti-  
 bus Castrensibus Capita-  
 nealibus Cracoviensibus reali-  
 ter ac in effecta reponere,



Idq̄ sub Vadio similis Summa  
videlicet Viginti Millium Flo:  
renorum Polonicae Foc:  
rum praesens Castrens e,  
Capitaneale Cracoviense ad  
respondendum assignando.

Actum in Castro Cracoviensi,  
Feria Quarta, post Domini:  
cam Iudica, proxima, scilicet  
die vigesima Mensis  
Martii, Anno Domini, Mil:  
lesimo, Septingentesimo, Se:  
ptuagesimo, Primo.

Ex Protocollo Insiron.  
Acto Crac. extradite  
corruit Wierzycki  
F. Wierzycki

Acto p. Ostrowski

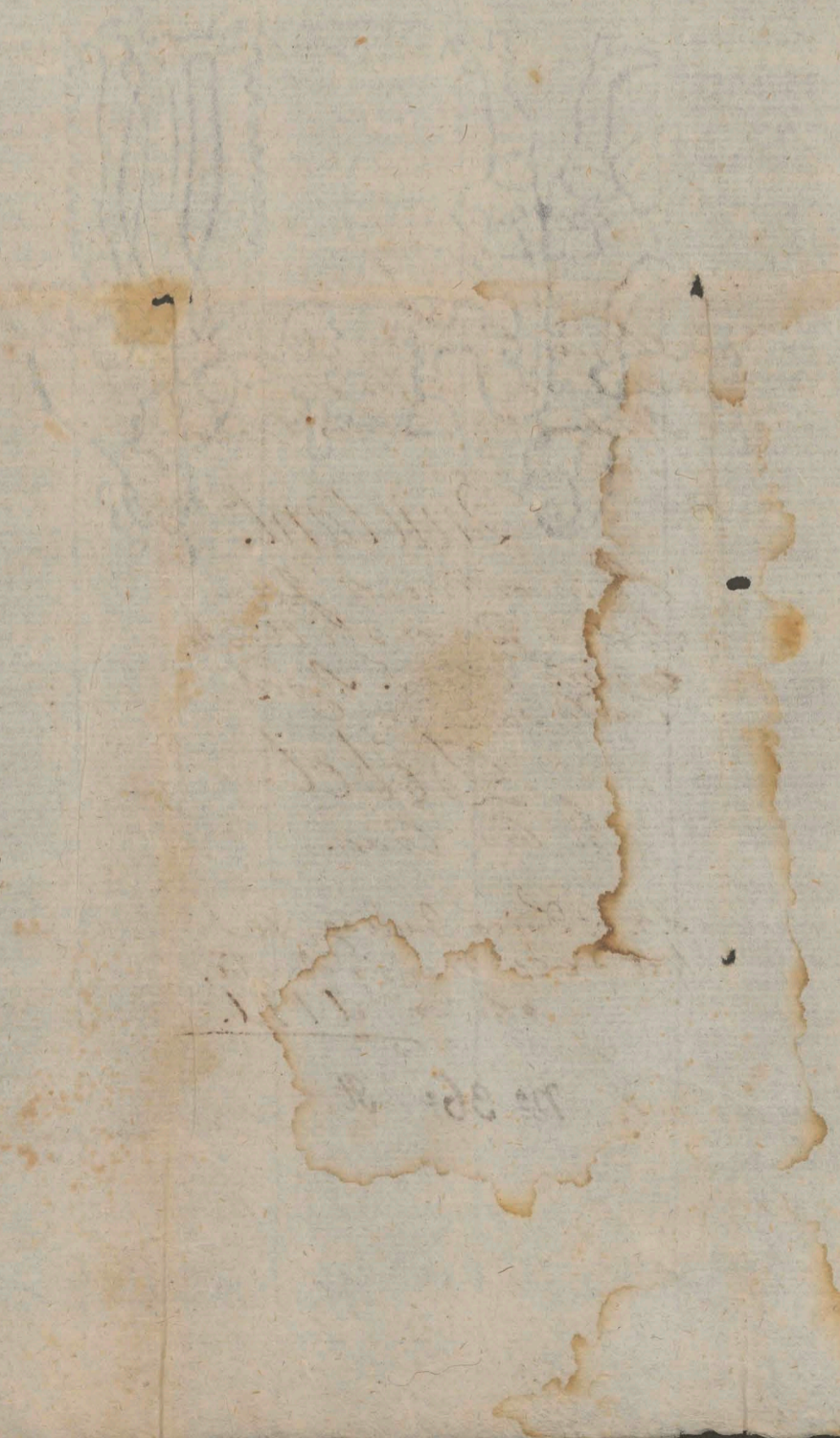
nd  
No:  
=

msl,  
=

lil  
=

isiron  
ctraditt  
=

ki



10 Mgca Darowsky Vice Nota-  
rii Craac. Longes Mgcos  
Trzebinski Copreos Chasto.  
vieni Longes

Quittant.

Et in continenti Idem  
Mgcos Darowski Vice Nota-  
rius Craac. Mgca  
Conti sud.

Debet

In Craac.

Et die 20<sup>ta</sup> Mensis Martii,  
1771.

N<sup>o</sup> 36: It.



Stanisław August z Bożej Łaski król  
 Polski, Wielki Książę Litewski, Ruski, Pru-  
 ski, Mazowiecki, Żmudzki, kijowski,  
 Wołyński, Podolski, Podlaski, Inflant-  
 ski, Smoleński, Siewierski y Czernie-  
 chowski

Oznajmiamy niniejszym Listem Naszym  
 Wszem wobec y Kardemu z osobna komu o tym wie-  
 dzie przynależy. Si znajduje się w Protokole Se-  
 jektów Sądu Naszych Włocławskich Koronnych  
 Dekret między stronami niżej wyrażonemi za-  
 padły Osnowy następującej

Dziato się w Warszawie w  
 Pałacu Rzeczypospolitej  
 w Kated, to jest Dnia dwu  
 Dziesiątego, Miesiąca Sty-  
 cznia, Roku Paniskiego  
 Tysiąc siedemset Dwie-  
 wiec dziesiąt drugiego

Przed Sądem Włocławskim Koronnym =

Osoy

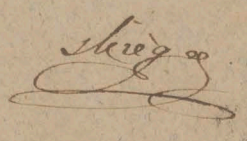
Osobice stanowiący Urodzony Stanisław Rut  
kowski Jmieniem Urodzonego Franciszka Schmi  
dena Parcia Komory Sekrenej Krahowskiej Powoda  
przeciwno Subysorom niegdy Szlachetnego Sa  
muela Liszka Kupca Mieszczanina Krahowskie  
go, y Salomei Matzongom Pozwanym, tudzież  
Szlachetnym Janowi Jetter y Maciejowi Jblich  
Prawa wprzede Magdebarskiego na Zamku  
Krahowskim przestym Zawnikom y Szlachet  
nemu Walentemu Lelinskiemu teyże Jerydy  
Juri Parzowi Pozwanym na Terminie po po  
wtórney Komunikacji reasumując Instan  
cyje swoje iedną pod Dniem Dwudziestym Trzecim  
Miesiąca Listopada, drugą pod Dniem Dziewię  
tym Miesiąca Grudnia, obydwie Roku  
przestego Tysiąc Siedemset Dziewięćdziesiąt  
Pierwszego, w Aktach niniejszych zapisane y zno  
wa produkowawszy Informacya wraz z Doku  
mentami do tej sprawy należącemi; Uchyli  
wszy przeto Dekret Urzędu Radzieckiego Kra  
howskiego, dnia Dziewiętego Grudnia Roku  
Tysiąc Siedemset Omdziesiąt Szóstego ucią  
żliwie ferowany Urodzonego Powoda, do przy  
sięgi na Rote w Informacyi wyrażona przy

zawrót

powieć, pozostawiając Sukcesorom Litzkowskich do-  
 zastawienia Chemmy ferworych Złotykh kupa  
 pięćdziesiąt, wraz z prowiżją obligowac i szla-  
 chetnych Jana Jellera, Macieja Joryha prze-  
 sztych Lawniku Prawa wyższego Magdebur-  
 skiego przy Krakowie y szlachetnego Walentego  
 Zieliniskiego teyże Jurzydykacy Piarsza za odebranie  
 Pisyęgi od Nieboszkiej Litzkowej podarew wi-  
 szący sprawy w Sadzie niniejszym ukaraci  
 też Pisyęgi za nieważną deklarowac, a za  
 kondemnatę w Sadzie niniejszym obrzymana,  
 na Sukcesorach Litzkowskich kary wskazać  
 y Expensa prawne powróci dopraszad się.

Szlachetni Sukcesorowie Litzkowscy  
 stozrywszy odpis od siebie uczyniony podług  
 tego zaidecydowania sprawy tej dopraszali  
 się, to jest Dekretu Magistratu Krakowskiego  
 zaapprobowania y siebie od impetycyi Uro-  
 dzonego Szmidena ze wszystkim uwolnionia

Tak Szlachetny Walenty Zielinski z Urzędu  
 przesztego Piarszeta Jurzydykacy wyższego Pra-  
 wa Magdeburskiego do tej sprawy przypo-  
 zwany przez Urodzonego Wojciecha Szran-

skieg  


skiego stawiający; Ponieważ jako Pisan ratonczas  
Urzędu wyższego Prawa Magdeburzkiego winien był  
wszelkie jego pisma w Execucyi zapadłych Dekre-  
tow zlecenia; Ponieważ od tego Urzędu miał zlecenie  
w Execucyi Dekretu zapadłego od śmiertelności  
niegdy Szlachetney niegdy Litzkowskiej odebrać  
Przyjęte; Ponieważ Urodzony Lymden wcale nie  
odebrania zleconey Przyjęte żadney nie uchylił  
w Aktach tego Urzędu prekursorycy; Ponieważ  
Szlachetny Zielinski Mandatu żadnego do Asse-  
sory intymowanego sobie <sup>nie</sup> miał, ani o wydaniu  
tego wcale nie wiedział; A z tych przyczyn nie  
stusznie być kłóconym y do tej sprawy powoła-  
nym usprawiedliwia się; Preto siebie jako nie-  
stusznie kłóconego y do tej sprawy powołanego od  
wszelkiej strony impetycy przy odwołaniu się  
do obszerniejszej Justyfikacyi z strony Subalternów  
Litzkowskich uchyliłoney dopraszał się

Ad Jego Królewskiej Mości Asse-  
sorski Koronny na Terminie dzisiejszym to  
jest Dnia dwudziestego trzeciego, Miesiąca trze-  
cinnego Stycznia z komunikacyi Doku-  
mentów

mentów y Informacji Stronom na wzajem przez  
 Dekreta przesłać Sąd swego dozwołoney sprawy  
 dającym; stosując się do Ordynacyi przez Sąd  
 swój z mocy Prawa utożoney, do ugodzenia w  
 tej Sprawie Stron, lub gdy to nie nastąpi do  
 rozważenia oney, y zdania swego do Sądu przynie-  
 scenia, Trzech Assessorów z siedzib Sąd swego  
 wypraczył; którzy dla niezawieszey między Stronami  
 temi zgody, po rozważeniu Dokumentów zdanie  
 swe na dniu dwudziestym Czymym, Miesiąca  
 bieżącego Stycznia przynieśli, y one przetoczyli  
 które Sąd wysłuchawszy do czytania zaraz Do-  
 kumentów, Procesu, Dekretów, tudzież Instancji  
 zapisanych y Informacji oraz odpowiedzi na  
 piśmie przez Strony do Sądu podanych, y do-  
 rozważenia Sprawy tej przystąpił, y odwołanie się  
 od Dekretu Sądu Radzieckiego Krakowskiego mię-  
 dzy Stronami pod dniem dziewiątym Miesiąca  
 Grudnia Roku Syciac Siedmiel Cimdziest  
 Trzostego, ostatecznie zapadłego przez Urodzonego  
 Franciszka Schmiden do Sądu Jego Królewskiej  
 Mości zatorzone, przez Sąd zaś tenże Radziecki  
 nie dopuszczony, tudzież Pozwy y Proszerewy

Stron

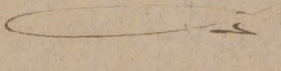


Ston, nawzajem sobie wydane rozsądziąc; Cho-  
ciaż Urodzony Franciszek Schmiden Książ Komory  
Celney Jego Królewskiej Majści y Rzeczypospolitey  
Krakowskiej, przy złozeniu Skrytki Rządzo-  
pod Dniem Trzynastym Miesiąca Sycznia Roku  
Syzia siedemset siedemdziesiąt drugiego, przez  
niegdy szlachełnych Jana Samuela Liszke  
Kupca Meiszczanina Krakowskiego y Salomeę  
Matzonkównę na Summę czerwonych Złotyeh  
Srebrnych Piędziest, niegdy Urodzonemu Janowi  
Kacjanowi Schmiden Pułkownikowi w Wojsku  
Koronnym Cyur swemu danego, y podpisanego,  
w Księgach Rządziechich Krakowskich przez niegdy  
samego szlachełnego Liszke Dnia dwudziestego  
Pierwszego Miesiąca czerwca, Roku Syzia  
siedemset siedemdziesiąt dziewiątego, przepła-  
nego, tudzież Regestru obrachunku branych  
przez szlachełnych Liszke od niego pieniędzy  
y oddawanych reha tegoż niegdy Urodzonego  
Schmidena spisane, Dekretu Sądu Rządzie-  
kiego Krakowskiego, pod Dniem dziesiątym  
Miesiąca grudnia Roku Syzia siedemset  
Ośmdziesiąt ósmego, między tymże Urodzo-  
nym Schmidem, a rzechenemi niegdy szlacheł-

nemi  
B

nemi Listke zapadłego uchylenia, y siebie do zaproszenia opowiadania y zapewniania niegdę Urodzonego Jana Kajetana Schmiden Ojca jego, o należności istotnej od wymienkowanych Szlacheckich Listke fakowej Summy, Trzysta pięćdziesiąt (czterdziestu) czterech, nie zważając na przepięgę Dekretem powyższym Sądu Radzieckiego Krakowskiego dnia dziewiątego Miesiąca Grudnia Roku Tysiąc Siedemset Ośmieszętych Szóstego następnym, przepisana przez niegdę samę Szlachetną Listkową przed Urzędem Wojtowickim y Ławniczym wyższego Prawa Magdeburzkiego Krakowskiego do tejże Szlachetnej Listkowej w chorobie natenczas zastępującej z Nigami wprowadzonym iako w czasie wierzycy w Sądach Jego Królewskiej Mości Asesorskich i Sprawy y Appellacyi od nadmienionego Dekretu zatwierdzoney, wykonana a Dekretem Sądu tegoż Radzieckiego dnia Piętnastego, Miesiąca Grudnia Roku tegoż Tysiąc Siedemset Ośmieszętych Szóstego następnym, dla wierzycy tejże w Sądach Jego Królewskiej Mości Sprawy wypełnić przez

nadmienionym



nadmienionych Szlacheckich Listke wstrzymiano  
przypisaciuwszy do zaplaceniu nadmienionej Summy  
fzerwonych Zlotych Tzystu pięćdziesiąt z prowiizyą  
Sukcesorom nągdy Szlacheckiego Jana Samue-  
la Listke y Salomei Matzonkoi obowiazanią,  
zas Lawnikoi Wielkorządowych z Nisazem do  
odbięcia wyżej wymienionej przysięgi -  
schodzących ukarania dopraszają się; kiedy  
jednak nągdy Szlachetni Listkowie po-  
smierci wzwyż wyrażonego Urodzonego Schmi-  
den na ten czas żyjący, odwołując się do re-  
zonego Regestru obrachunku, Manifest w  
Nągach Radzieckich Krakowskich pod dnem  
czwartym, Miesiąca Sierpnia Roku Tysiąc  
Siedemset Omdziesiąt piątego, o nieważności  
nadmienionego Skrypta jako zaplaconego  
y onego roboracyi zanięśli, y o uchybieniu onego  
Pozwy do tychże Sądów Radzieckich krako-  
wskich wydali; y że takowa Summa  
fzerwonych Zlotych Tzystu pięćdziesiąt  
w Skrypcie tym, wyrażona jest nągdy  
Urodzonemu Schmiden zaplacona, Regestrem

obra

obrachunkowym ręką niegdy Urodzonego Izmi-  
 den spisany, okazywali, a nareszcie przyjęę  
 na to oboje ofiarowali, y te przez Dekret Sądu  
 Radzieckiego Krakowskiego przepisana sobie mieli  
 do której wypełnienia Urodzonego de Izmiden  
 terażniejszego Powoda y Pzwanego do prezereo-  
 nego Sądu Radzieckiego Krakowskiego zapo-  
 zwali. Lecz dla wiżący w Sądach Jego kro-  
 lewskiej Majści Ayserskich Koronnych Spraw  
 y Pzowów wydanych iak Dekret tegoż Sądu  
 Radzieckiego Krakowskiego, Dnia Piętnastego  
 Miesiąca Grudnia, Roku Tysiąc Siedemset  
 osmdziesiąt Szóstego nastąpiony, zawiadza-  
 wykonanie iey nieuskutecznione zostało, -  
 wszelako niegdy Szlachetna Salomea Liszke  
 widząc się być w słabosci zostająca, za upro-  
 szeniem do siebie Urzędu Sawniczego Prawa  
 wyższego Magdeburzkiego Krakowskiego przed  
 Sawnikami, y z kwarzem od Urzędu Woytowski-  
 go Delegowanemi, y Ażgami tegoż Sądu  
 takowa przyjęę Dekretem wyżej wspom-  
 nionym Radzieckim Krakowskim przepisana

wykonana

wykonana, y Strona na osłabieniu tej przysięgi  
nie mocnego nie przywodzi; Zaś sam Szlachetny  
Lizke w tym swym oświadczeniu wypełnienia  
przysięgi Dekretem tymże Radzieckim krajo-  
wskim przepisanej umart, która według pra-  
wa powszechnego, y Magdeburzkiego po zmar-  
łym za wykonana jest uznana; Dależego  
tak na Regestra obrachunku kwot przed nie-  
gdy Urodzonego Jana Kantego Schmidena  
niegdy Szlachetnym Lizkom poręczanych  
y od nich odbieranych, iako y na przysięgę  
przez samą Szlachetną niegdy Lizkowie po-  
dług przepisu Dekretu Sądu Radzieckiego  
krakowskiego, przed Ławnikami wyższego  
prawa Magdeburzkiego Krakowskiego wypeł-  
niona zapatrywszy się, a zważając iż przy-  
sięga przez Urodzonego Franciszka Schmidena  
na doniesienie tylko y słowa Oycowskie  
jest oświadczona; Zaś niegdy Szlachetni  
Lizkowie oboje po śmierci Urodzonego Jana  
Kantego Schmidena pozostali; przy nadmie-  
nionych Regestrach obrachunkowych reka-

tegoż

tegoż niegdy Urodzonego Szmidena pisanych  
 do odpryszczenia się, iż Summę 6 Szwero-  
 nych Złotych Krysta pięćdziesiąt, do Skry-  
 pta przez terażniejszego Urodzonego Schmi-  
 den od tychże Szlachetnych Litzków preten-  
 dowana zapłacił; byli z Prawa powozek-  
 nego bliższemi; Dekret często wzmiątko-  
 wany Urzędu Radzieckiego Krakowskiego  
 pod Dniem dziewiątym tak wyżej Miesiąca  
 Grudnia, Roku Szwiec Siedemset Omdziesiąt  
 Szóstego, zapadły, odpryszczenie się na nie-  
 leżność żądanej od nich Summy Szwero-  
 nych Krysta pięćdziesiąt, namnacząc, za  
 sprawiedliwy uznawszy, przychylając się do wy-  
 konanej podług tegoż Dekretu przez Szlachetną  
 Salomę Litzkową przysięgi; a od niegdy Szla-  
 chetnego Litzke jako w owiadczeniu wypet-  
 nienia oney, za Świadectwem Dekretu Sadu  
 Radzieckiego Krakowskiego, pod Dniem piętna-  
 stym Miesiąca Grudnia Szwiec Siedemset  
 Omdziesiąt Szóstego Roku następnego zmar-  
 tego, za wykonaną podług Prawa powozek-  
 nego y Magdeburzkiego deklarowaną, nie

gwie

przywódcę czynienie Sukcesorów niegdy Urodze-  
nego Jana Karłego Schmiden, przeciwko Su-  
kcesorom niegdy szlacheckiego Samuela, y Sa-  
lomei Litzkow w tej sprawie względem nadmie-  
nionej Summy szereowanych Litzkich Jureta  
pięćdziesiąt stanowi, y w tej mierze od dalszej  
impetycji Powoda, tychże Sukcesorów Litz-  
kowskich uwalnia, tudzież Prosz kryli kon-  
demnatę z Powództwa Urodzonego Francisz-  
ka Schmiden na Sukcesorach Litzkowskich  
w Sądzie Jego Królewskiej Mości Apesentim  
Dnia Siódmego Miesiąca grudnia Roku Dy-  
sige siedemset dziewięćdziesiątego, jako w za-  
donym Interesie ofiarmana bez win znosi y  
uchyla. Nadto szlacheckich Jana Feller  
Macieja Sorycha przeszłych Zawiszków Prawa  
wyszłego Magdeburskiego przy krakowie y szla-  
chetnego Walentego Zielinskiego teyże Jurysdy-  
kcyi podtenczas kwarta dla odebrania od nie-  
gdy szlacheckiej Litzkowej przyięgi z Nęga  
od Sądu Wojtowskiego delegowanych a do tej  
Sprawy przez Urodzonego Schmiden przyporo-  
zonych

nych, od żądanych wskazań na nich być  
 wolnemi czyni. Mocą niniejszego Dekretu  
 Który to Dekret My z pomie  
 nionego Protokółu słowo w  
 słowo wypisać y Skronie żąda  
 nej Autentycznie wydać po  
 zewoliliśmy Naco da lepszy  
 Wiary Pieczęć Koronną wy  
 cisnąć rozkazaliśmy. Dán  
 w Warszawie we szwar  
 tek to jest Dnia Dwudzie  
 stego Trzostego, Miesiąca  
 Kwietnia, Roku Pańskiego  
 go Tysiąc siedemset Dwa

Leids

rodz  
 Su  
 Sa  
 admie  
 sta  
 aksrey  
 Lizz  
 kon  
 ncz  
 wskich  
 wachin  
 dy  
 za  
 i y  
 Alera  
 Prawa  
 Ma  
 ydy  
 nie  
 yga  
 dtey  
 sozuw



więcej niż drugiego Panowania  
zei Naszego M VIII  
H. Kottguy Pk

Za sprawą y Pretorien

Jasnie W. Jmca K. K. R. A.

Hugona Stumberg

Kottguy

Podkanclerzego K. K.

Kanoniczki Katedry

Praskowej

Jmca Pretorii Sadow  
Jmca K. K. R. A.  
K. K. R. A.

Decret

Mędzy Wł. Schmiden a Szlmi Lizke

Matru

Decret niniejszy w sposobie Oblaty przyięty y wpisany  
w księgach Sadowych Urzędu Woytownskiego y Lewniczego Prawa  
Wyzszego lwowskiego Teutonicznego Probincjonalnego Magdeburka  
y Landu lwowskiego w Poniedzialek to jest Dnia 29. Miesiaca  
Kwiestnia Roku Pomilnego 1703. Co zarządza  
Walenty Zieliński J. K. M. i. S. K. R. A. K. K. R. A. K. K. R. A.  
szego P. i. o. n. m. p. a

1721

nia

inien

Köln

berg

ia

hox

teing

oo

adon

sanf

ff

5-

any

wa

unlia

cano

Wyz

18.

1591.

P.

111



Działo się w Kra-  
 kowie przed Krzyżanami  
 Ziemiemi Woiewodztwa  
 Krakowskiego Dnia Dwu-  
 dziestego Czwartego Miesią-  
 ca Grudnia Roku Pańskiego  
 Tytułu Siedmiu Dzieni  
 Dziesiąt Drugiego.

Wziny. Cato Koronny Opatrzny Wojciech  
 Sadto Uprzywileiowany y Przystały, do Krzyż-  
 ninieyrych Ziemiach Woiewodztwa Krakowskiego  
 osobicie przyszedłszy w moc swego prawdziwego  
 i rzetelnego doniesienia, iawnie y dobrowolnie  
 zernat. Ji On Porozu niżej wyrażony w następują-  
 cych słowach ornowie sądzący.

Michał Kolumna na wolewicach walewski mar-  
 szatek Konfederacyi Woiewodztwa Krakowskiego Or-  
 derów Polskich Kawaler. Sobie wójliźnie Karemie-  
 rzowi Sternalskiemu Kosciała w Trzebinii będącego Ple-  
 banowi porwanemu, z sprawy niżej wyrażoney z Dobr-  
 Twoich ogólnie wszystkich wteż i Powagz Konfедера-  
 cyi woiewodztwa Krakowskiego roskarujemy abyś  
 przed nami y Sędem naszym tejże Konfederacyi to  
 jest na kadencyi w poniedziałek po nowym Roku,  
 w Roku da Bóg przyrztym 1793. tu w Krakowie sądzi-  
 cey się czyli w tenorach kiedy ta sprawa z Regestru  
 sobie przywołanego do sądzania przypadnie i przypota-  
 ną zostanie prawnie i zawiato stawił się, a to na pu-  
 parus Urb Intygatora sądu swego i Jego Donosiela  
 JW<sup>o</sup> Ignacego Trzebin'skiego Padko'mo rzego Jęgo Kro-  
 lawskiej mości Orderu S<sup>o</sup> Hanistawa Powada który  
 Powod przychyłał się do Praw Koronnych y zarale-  
 nia w tęg mierze użymionego, nie mieć Dowodów niniey-  
 szę sprawę objaśniających porywa, czyli bardziej do Gotowego  
 Dekretu w Sądzie Ziemiem Krakowskim mylnie zapadłe-  
 go przyporywa do widzenia y przystuchania się, zważurzy  
 dowody w tęg sprawie gdy wprowadzoną zostanie stoma-  
 czyć miane, a nayszczególniey ostatniż wole W<sup>o</sup> Elżbiety  
 K<sup>o</sup> Królowskiej

Trzebiński D. 10. Czerwca Roku 1782 podpisana 18-  
ką własną w Książach wyższego Prawa magdeburskie-  
go uroczyście wzmocnioną Dnia 22 Maja R. 1782,  
a zaś do Książ Grodzkich Krakowskich 1783 R. po-  
bem wiczyście wzmocnioną, Summę tylko 2200. zł. 300  
na msze święte za Duszę zmarłych swoich, nie zaś 3000.  
zł. 300 na reparacyę Kościoła w Trzebini będącego tego-  
wanoż z mocy której poprawiwszy Dekret ziemski  
Krakowski Dnia 29<sup>o</sup> Stycznia Roku bieżącego 1792.  
między sobą Powodem z jednej a porwanym z drugiej  
Strony Summę Trzy Tysiące złotych Polskich na rzecz  
Powoda do r. 18, mimo słuszności zastawie nakazują-  
cy mylnie zapadły, Summę nie większą jak Dwa  
Tysiące Dwieście złotych Polskich na Fundusz wiczy-  
sty przez tęż Wz. Elżbietę Trzebińską, to jest na odprawa-  
nie mszy świętych przeznaczony, przy Dobrach zostawie,  
ciebie zaś Porwanego do podnoszenia co rocznie Czynosu  
przypadającego na dopełnienie Obowiązków Woli Osta-  
niej swej Fundatorki wyrokiem Sądu swego przyna-  
glic, a zaś zachęenie utracenia Funduszu wiczy-  
stego y za preiustozienie dopełnione kasy prawem przepia-  
ne na Ciebie wzięzione, proces jako wiadnym dłu-  
nie przyzwoitym i nie sprawiedliwym z Powodu tu-  
maczenia wrynie mianego bez karnie uszylic na Un-  
kosztach prawnych pokonać. Porwany więc iester  
Staw się Terminu pilnuy i na to wszystko Sądownie  
odpowiedź. Pisan w Krakowie D. 3 Grudnia R. 1792.  
w Wsi Trzebini y Plebanii tamże będącej samemu Por-  
wanemu dnia dwudziestego do Sąk oddat i zastawit.

Niadem Rudziński  
B. Pradziński

Łyfatern Wójcila.

Przedstawienie niniejszego z Asst. Ziemskich w Asst.  
Autentycznemu wyjętego następującego w Asst. niniejszym  
z konfederacji Łódzkiej w Asst. Dnia 3<sup>go</sup> Miesiąca  
Majowa R. 1795<sup>go</sup> w Asst. M. Łódź  
Janice w Zawłodowa M. Łódź  
Wiceprezydent konfederacji  
Łódzkiej  
Łódź

4 18-  
wskaz  
egoz,  
maro-  
16. Sob  
3000.  
tego  
ki  
1792.  
icy  
ec 2  
wig-  
wa  
czeg-  
mawia-  
tawic,  
ynsu  
Ostat-  
ma-  
tego  
nia-  
zu  
tu-  
Un-  
as  
ednie  
12. p-  
uoz-  
llu  
llu  
llu  
lu.

Российская Империя  
Учреждение прилежного  
Старообрядческого папского  
по Северу

Термин

М. Николаев. Землеустройство  
№ 24. М. 1902  
С. 1-2. 1902

1902



My niżej wyrazem; dajemy do naje do  
 pisanie Stałchennemu magistratowi Miasta Pro-  
 spowie J. C. kr. Mości; jako będący w miejscu pro-  
 spowiały na Prekucy od dnia 30. Jan. ad. 17. Fe-  
 bruarji; aby Obywatele y mieszkanie Prospowu przywo-  
 zu Trunku wolnego nie mieli a to z przyczyny W. Fran-  
 ciska Koleja Gierżawy Prospowskiego y Abrahama  
 Goruckiego Propinatera Urzędowego. = Odebrany  
 Prekucy wachuzie na 3. Goby codzien po Kracyca-  
 row 10. In Summa da dni 20. wynikło Rynskub  
 No 6. Gub Rke, dzieł, z ktorych odebranych Zupet  
 ni magistrat Prospowski Kurcuiemu podpisem  
 swoim Rki Stwierdany Jan. w miejscu Prospo-  
 wiały J. 17. Feb. 1798. A.

Pawel Matyka }  
 Franciszek Kisz } Tabnientz.  
 Ignacy Jnus }

Actum da Rytnezi Urzędowam  
 Stałchennych Jana Wierpyskiuiza Woyta  
 Symona & Jakubskiego } Burmistrza  
 Franciszka & Kalshiego }  
 Gabryela Bercholskiego & Ledwoyaja  
 Marcin & Jakubskiego }  
 & Jakuba & Korynckiego } Dawmiker  
 Marija & Kullskiego }  
 y innych asseperis }  
 Franciszka Krupchowa  
 Sijara Aktowez

Genens Catamus  
 Wernat Woyteck  
 mp



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint handwritten text at the bottom left corner, possibly a signature or date.]*

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

kwit

Czekownicy wzięli dem z abro-  
miana Wolnusi Miastu po-  
sionion przy wotw Puznisk  
ale przez off. a Hobeju a Dier-  
Lewel y Abrahama Terckiego  
Arystakra a Gopriacynskiego  
ut intus

Gopriacynskiego

Ex. Off.

Quantum circa Sanitatem Mentis Domine Annae  
de Muszewskae Szaniawskae spatio temporis, quo ipsam  
in patientia et hoc mense aliquoties visitavimus, et ut ex Re-  
latione Nostra ad Ces. Reg. Forum Nobilium hoc mense  
separatim exhibita uberius patet, sperare speravimus, juxta  
assequere possumus, quod praefata Dna Comes Anna Sa-  
niawska, ut ex observationibus circa eam separatim fa-  
ctis, et in supra nostra dicta medica relatione exaratis, mentis  
sana mente gaudeat, et animi respectu habito ad progres-  
sum ejus statum, omnino sit parati.

Quod vero attinet statum futurum circa ejus mentem  
nempe: An semper vel saltem quamdiu sana mente gau-  
debit, id nullatenus etiam perspicacissimo judicio Medico  
determinari potest, sed quantum ex circumstantiis et sta-  
tu praesenti, quae ejus statum morbosum in sanum mu-  
tare; colligere licet, id tantum asseri potest, quod sub  
iisdem bonis et faventibus sanitati ejus circumstantiis  
diu ita protractis, et observatis exaratis sex rebus non natura-  
libus scilicet Dieta adequata, aura sana et libera,  
Anictu appropriato, praecipue autem vitando omne Casu-  
osa Animi, quod per sepe causa mali fuerit, Sanitatem men-  
tis ejus, quae nunc gaudet, in longius tempus protracti  
possit. Dabamus Cracoviae die 16 Februarij 1802 Anno.



Joannis Lorani  
Consiliarium gubernialis  
et  
Protomedici



Antonius Raster  
Mater. Med. et Lib. Nat.  
in Univ. Ces. Reg. Cracov.  
Publ. Ord. Professor

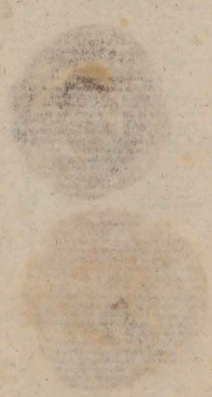
Franciscus Hostellius Med. Dir.  
Pathol. et Clinic. V. Pr. V. Div.  
Ces. Reg. Univ. Cracov.  
Nosor. ad S. Lazar. Physic.

Handwritten flourish or signature at the bottom right corner.

1850

*[Faint, illegible handwriting covering the main body of the page]*

*[Faint handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or address]*



1850

6219.

1225.

De p[ro]p[ri]etate d. Aug. 1004.

Storun Nob: f[er]re in p[ro]p[ri]etate f[er]re  
thiana, p[ro]p[ri]etate sim[il]itudo p[er]  
Josephum Jagell[on]i Minorum et Co.  
gnominis d[omi]ni C[ar]oli d. Maximil  
Laskiewiczowa, et l[ic]entia p[ro]p[ri]etate et  
Hyacinthi K[ro]p[ot]ki v[er]g[er]at.

Terminis 27. Sept  
Pascha, p[ro]p[ri]etate d. II

ad arte p[ro]p[ri]etate ultimis C[ar]oli p[ro]p[ri]etate Ra-  
thowa, p[ro]p[ri]etate in p[ro]p[ri]etate.  
Red: d. 14. 1004.

6024.

1346.

De p[ro]p[ri]etate 30. Aug. 1004.

M[ag]ist[er]i: P[ro]p[ri]etate in l[ic]entia Regni  
sitium p[ro]p[ri]etate d. Agnethim Ratho.  
wa p[ro]p[ri]etate in d[omi]ni p[ro]p[ri]etate in p[ro]p[ri]etate.  
venit ad.

ad arte.

№ 16570 P[ro]p[ri]etate 40. Sept  
Kar. Jagell[on]i  
K[ro]p[ot]ki Ep[iscop]o  
M[ag]ist[er]i: Chylo  
Inductum  
p[ro]p[ri]etate d. 14. 1004.  
K[ro]p[ot]ki.

Venit ad Reg. 26. 7bris 1004



Nota.

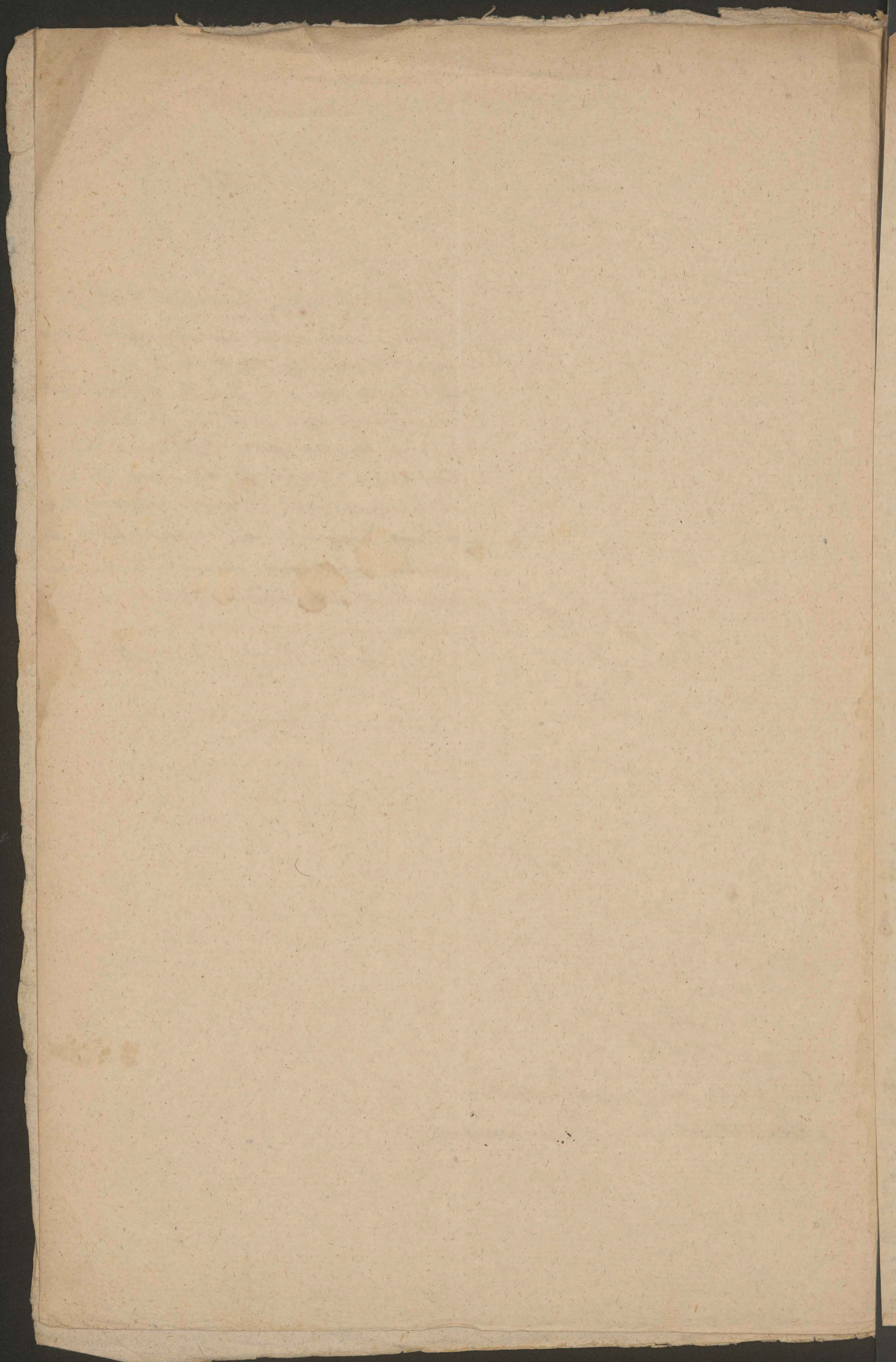
Nobili ac Spectabili Magi-  
stratui Cracoviensi in sequulam ejus  
requisitionis de die 8. Junii a.c. (ad  
№ 4458. horum directæ 3. Protocol-  
la exauditionis testium Marian-  
no La-kiewiczowa, Floriani Choy-  
nacki & Ayzimthi Kluszcowski in  
causa Franciska Jagielska contra Jos-  
ephum Jagielski, puto impetate po-  
steriori relationis nominis ac mi-  
norennitatis provocatorum pro of-  
fugio eum resignantur.

Cracovia die 16. Julii 1824.

Paulus Julewskyj

Ad  
Nobilem ac Spectabilem  
Magistratum Cracoviensem.





Articuli Probatorij.

Super quibus in perceptione Officiosa, obitu imputate per Viduam Franciscam Jagielska Minoranni Josepho Jagielski, simulationis neminis et Minorannitatis conformiter Decreto Celsi R. Appellacionum Tribunalis Gallicie Occidentalis, die 12. Augusti 803. prolato, per Sacratissimam R. Majestatem die 17. Januarij a. c. approbato, infra nominati Testes, jurato percipiendi sunt.

1. Inat swiadeki osobiscie Josefa Jagielskiego Majora w Woysku Polskim y iaki dawno.

2. Inat swiadeki pierwsza Jego Zone Julienne z domu Bongard de Hardeley y iaki dawno ona umarta.

3. Po pierwszej Josefa Jagielskiego Majora Zonie, Julienne Bongard, czyli porostalo iaku potomstwo.

4. Inat swiadeki powtorna Josefa Jagielskiego Majora, Zone, Matygorate z domu Michalczonka, badez matcey zwana, y ludy ona umarta.

5. Ina swiadeki Josefa Jagielskiego Majora, z powtorna Matygorate Matgorata, sptodronego syna, Salize Josefa Jagielskiego a dawniej Jędrejowskiem Swanego.

6. Czyli przy swiadluc Nieboscyle Josef Jagielski Major, Josefa Jędrejowskiemu dat ochrzcie pod swoim imieniem, Jego Jagielskim nazwat, y za swego syna prawdziwego z prawego Matzenstwa przyznat?

7. Wiele lat miad w ten czas gdybyl ochrzony Josef Jędrejowski a potom nazwany Jagielski.

8. Ze na jego Eulicya, y ologue bity, sam od Jego Eulicyi pta: id, y ta Eulicya, jako Cyise brudnił się

Prawda

9.

Prawda że przy świadku tegoż swego syna de Regimentu Pol.  
skiego Karyńskiego oddał.

10.

Prawda że Józef Jagielski Major w Roku 1794. gdy syn jego  
w Regimentie Hufarow Moskiewskich służył. y tu w Lwowie.  
nie pod czas wspomnianego Wojsła Pruskiego z niemi znajdował  
się jego przy świadku za syna swego przyznat.

11.

Prawda że tenże Józef Jagielski w Roku 1799. gdy między Józef  
Jagielski w pułku Tatarów Moskiewskich Batareńskiego służył.  
przy Lwowie z Moskalami przebywał u Cyca swego kuz. y nie bo.  
nie przy Józef Jagielski Major jego. za swego syna przyznawał.

12.

Prawda że Józef Jagielski, który w Roku 1802. tu do Krakowa  
Legionów wolskich przybył. jest ten sam którego zmarły Józef  
Jagielski Major za syna swego uznawał?

13.

Syn świadki Osobnie lub zna innego tegoż samego imienia y Pre.  
zawiska Józefa Jagielskiego wyrodnica lub Murara. który miał żonę  
Matygonatę Michalczonkę, a z nią syna, także Józefa Jagielskiego który  
u Murary w Krakowie robił? iale dawno ich znał y gdzie oni mieszkały  
lub czyli pomarli y gdzie.

Testes.

1. Dna Marianna Lasiewiczowa, Dni Vincenty Lasiewicz Nobilis a Frideris.  
feld, Conuers domicillans Crauy. in Cir. Fori sub N. 238. ad omnes artic.
2. Hyacinthus Klusowski Crauy in Cirulo Fori sub N. 338. domicillans  
ad omnes articulos.
3. Dniy Tomasz Chojnacki Cancellista peres. Exec. Off. Appellationum,  
Tribunal Crauy in Platea Castrensi sub N. 86. domicillans ad ar.  
ticulum 1. 6. 7. 8. 9. 12. et 13.

Articuli Probatorij

Super quibus in perceptione Officiosa, ob<sup>tu</sup>erunt imputate per  
Viduam Franciscam Jagielska Minorenni Josephi Jagielski simula:  
tionis nominis et minorennitatis conformiter Decreto Excel<sup>si</sup>  
sae Reg. Appellationum in Galicia Occidentali Tribunalis die  
12 Augusti 803. prolato, per sacratissimam Sae Reg. Majestatem  
die 14 Januarij 804 approbato, infranominatus Testis, jurato.  
exicipiendus sit.

Praemissis Generalibus

1.  
Noverat Testis Josephum Jagielski quondam Majorem in Exer:  
citu Polono, et a quo tempore?

2.  
Noverat Testis primam ejus consortem Juliannam natam Bon:  
gard de Hardelay. et utrum sit, quam pridem illa receperat?

3.  
Utrum ex illa prima consorte nata Bongard de Hardelay pro:  
tes aliqua relicta fuerit, nec ne?

4.  
Noverat Testis secundam Josephi Jagielski Majoris consortem  
Margaretham natam Michalczow<sup>sk</sup>ia, iive etiam aliterius cognomi:  
nis? quando illa receperat, et utrum post illam proles aliqua  
relicta fuit nec ne?

5.  
Noverat Testis, Josephi Jagielski Majoris Filium ex secundo Matri:  
monio, cum Margaretha conjugis progenitum, etiam Josephum Ja:  
gielski, qui in sua infantili etate Horejowski vocabatur.

6.  
Verum est quod Josephus Jagielski Major Josephum suum Fili:  
um

um in sua juvenili etate Honejowski vocitatum curavit baptizare,  
sub suo nomine, et a die baptismi illum, Josephum Hagielstii  
nominaverit, <sup>at</sup> eundem qua suum verum ex legitimo Matrimo-  
nio procreatum Filium agnovit, eo qua talem Amicus suis præ-  
sentabat.

7.  
Quot Annos Josephus Honejowski postea nominatus Ha-  
gielstii tempore baptismi sui habuit.

8.  
Verum est quod Josephus Hagielstii Major sustentationis  
et Educationis sui Filij Josephi Hagielstii impensas, ipsemet  
qua Patens ferebat.

9.  
Verum est quod eundem suum filium in Legione Polona Ra-  
synski dicta, qua Cadet collocari curavit.

10.  
Verum est quod juvenis Hagielstii A. 1774 eorum quando  
Russi et Borussiae provinciam occupaverant, in Legione Russa-  
rorum Russicorum existens, Patrem suum Provinciae visitaverit,  
et defunctus Josephus Hagielstii Major ipsum qua suum  
Filium agnovit.

11.  
Verum est quod Anno 1799 Junior Hagielstii in Legione Russica  
Tartarorum Baranowski dictorum existens, quando Russi contra  
Gallos per provinciam tendebant, denuo Patrem suum Josephum  
Hagielstii majorem visita verit, et illam cum qua suum filium  
agnoverit.

12.  
Verum est quod Josephus Hagielstii qui Anno 1802 ex Legione  
Italica, provinciam reversus est, ipsemet, quem Josephus Hagiel-  
stii =

„Sui pro suo filio agnoverat.  
13.

Proverat ne Testis, mater Majorum Josephum Hagielii, alterum  
Fracovia ejusdem nominis et cognominis Josephum Hagiel-  
„sui, conditione Fabrum Murarium consortemq; ejus Margaretham  
Michaelerovifla atque eorum filium etiam Josephum Hagiel-  
„sui operarium penes Murarios ubi illi domicilland, vel an  
mortui, et ubi.

Testis

D. Agnes Kathova adnunc Tergestij degenet.



# Protocollum

Commissionis in causa Franciscæ Jagielka contra  
Josephum Jagielki. facta imputata conventu dimen-  
tationis nominis & minorum ad requisitum  
nem magistratus Cuuoricensis dd<sup>to</sup> 8. & pres. H. Ja-  
nij 804. H<sup>o</sup> 1781. in ordine exaudienda testis  
Dna Marianna de Majewskie Laskuiciszowa,  
super communicatis articulis positionalibus, die  
2. Julii a. c. assumptum.

## Presentibus:

Illustri magnifico Domino Cons: de Cronenfels Commiss<sup>o</sup>  
Vincentio Olearski Actuario.

Comparens Dna Testis Marianna Laskuiciszowa de  
vitando perjuria prave admonita, cepto juramen-  
to solito, interrogata respondit ut sequitur:

## ad Generalia:

Jeze falnie jest Jmie i pre-  
wisko swiadka? ialuzgo jest  
wielu? stanu? i godnosci?

Jezyli stawiaszym swiadlow  
to jest z P. Jozefem Jagiel,  
swim pokrewinstwem albo  
powinowactwem sterczona  
nie jest, i jak blisko?

R/ Marianna Laskuiciszowa, lat mam 40. Stanu  
Szlacheckiego, Kame, Kna Wi-  
centemu Laskuiciszowi Ban-  
kierowi i Szlachcowi, i Oby-  
watelowi Kralowzskims.

R/ Nie jestem sterczona  
ani pokrewinstwem ani  
powinowactwem.



3<sup>ty</sup> Czyli nie ma willej mi  
przyjacieli z strony prze-  
ciwnej to jest z Danii, Kar-  
łowką Jagielską, i cia-  
kiej przesyłamy?

R. / Niekoniecznie, nawet  
nigdy i nie, nie mówię  
iż nie, i tylko ja, i widze-  
nia znam.

4<sup>ty</sup> Czyli z tej sprawy iaku-  
go spodziewa się przystąpi-  
cie do sprawy obywateli, i na  
czym talerzy przystąpienie lub  
skłoda zawista?

R. / Nadzieję skłody z tam  
przystąpienie nie spodziewam  
się.

5<sup>ty</sup> Czyli dla Danii wiadom-  
ość co obywateli lub da-  
nie ich nie było? co i od ko-  
go?

R. / Niemaż dane ani ob-  
ywateli.

### ad Specialia.

ad articulum primum

R. / Znataam od dziecinnych lat  
moim Daną Josefa Jagielski-  
go.

ad arti. 2<sup>um</sup>

R. / Znataam ale tak dawno że  
sobie ich przypomniać nie mogę,  
a nawet kiedy umarta nie-  
pamiętam, bo ledwo dzieckiem  
wiedziałam że to było  
krona S. Jagielskiego.

ad art. 3<sup>ium</sup>

R. / Ni wiem

ad art. 4<sup>ium</sup>

R. / Anim szata, anim wie-  
szata ze miał <sup>zuga</sup> kone; anim  
wiem tylio ze P. Jagiellu <sup>pro</sup>  
18. lat w Warszawie mieszkat,  
i czyli tam druga kone pozat,  
nie o tym niewiem.

ad art. 5<sup>ium</sup>

R. / Imam młodego Jozefa Jagiel,  
skiego, ale niewiem czyli z  
pierszey czyli z drugiey kone  
sztodzoney, szyszatam tylio od  
starego Jozefa Jagielskiego cła-  
pora Cyca i od siostry jego -  
umartey Wiltorji Saluszynis-  
ki ze ~~to~~ Jozef Jagielski iest  
synem Jozefa Jagielskiego ma-  
jora; aby sie zai dawniey  
miał Jendzejowslum zwai  
o tym nigdy nie szyszata.

ad art. 6<sup>ium</sup>

R. / Ni tego niewiem, bo  
szyszatam ze sie w Warszawie  
rodzit, xka do Kralowa ~~do~~  
przywieziony chowat sie w  
P. Saluszynski ciottu swoey.

~~ad art~~

Ni nie wiem, powtarza-  
ie z tem nigdy nie szyszata  
ta aby sie kiedy Jendzejowslu  
nazywat.

ad art. 7<sup>ium</sup>

ad art. 8<sup>ium</sup>

R. / Prawda iest ze w domu ciotta  
P. Saluszynski swoy urziwie byt chowany i  
owlowany, ale tito na to  
tozyt nie wiem.

1770  
218  
2 Julii 804 51  
H. 8700

ad art: gnum

Pr. / Nie nie wiem. 803  
266

ad art: ignum

Pr. / Prawda zeu go w roku 1794. widziata na Drogorku przy Kralowie w mundurze Husarskim Moskiewskim, ale czyli sie z Oycem widziat, i co tam nastapilo, nie o tym nie wiem.

ad art: ignum

Pr. / Prawda est ze w roku 1799. w przechodzie Wojsk muszkieterskich przez Kralowia byl w imie w Kamienicy, w tenoras w putlu Jantarowym Baranowskiego, czyli sie w tenoras z Oycem swoim widziat i czy tam nastapilo nie wiem.

ad art: 12<sup>um</sup>

Pr. / Prawda ze ten sam jest Jozef Jagielski ktory w roku 1802. tu do Kralowa z Legionow Wtoskich przybyl, jest ten sam, ktorogo rozstrzelano na swego syna przyznata, iaku to wie wyrez wyznata

ad 12<sup>um</sup> = 13<sup>um</sup> = 14<sup>um</sup> = 15<sup>um</sup> = 16<sup>um</sup> = 17<sup>um</sup> = 18<sup>um</sup> = 19<sup>um</sup> = 20<sup>um</sup> = 21<sup>um</sup> = 22<sup>um</sup> = 23<sup>um</sup> = 24<sup>um</sup> = 25<sup>um</sup> = 26<sup>um</sup> = 27<sup>um</sup> = 28<sup>um</sup> = 29<sup>um</sup> = 30<sup>um</sup> = 31<sup>um</sup> = 32<sup>um</sup> = 33<sup>um</sup> = 34<sup>um</sup> = 35<sup>um</sup> = 36<sup>um</sup> = 37<sup>um</sup> = 38<sup>um</sup> = 39<sup>um</sup> = 40<sup>um</sup> = 41<sup>um</sup> = 42<sup>um</sup> = 43<sup>um</sup> = 44<sup>um</sup> = 45<sup>um</sup> = 46<sup>um</sup> = 47<sup>um</sup> = 48<sup>um</sup> = 49<sup>um</sup> = 50<sup>um</sup> = 51<sup>um</sup> = 52<sup>um</sup> = 53<sup>um</sup> = 54<sup>um</sup> = 55<sup>um</sup> = 56<sup>um</sup> = 57<sup>um</sup> = 58<sup>um</sup> = 59<sup>um</sup> = 60<sup>um</sup> = 61<sup>um</sup> = 62<sup>um</sup> = 63<sup>um</sup> = 64<sup>um</sup> = 65<sup>um</sup> = 66<sup>um</sup> = 67<sup>um</sup> = 68<sup>um</sup> = 69<sup>um</sup> = 70<sup>um</sup> = 71<sup>um</sup> = 72<sup>um</sup> = 73<sup>um</sup> = 74<sup>um</sup> = 75<sup>um</sup> = 76<sup>um</sup> = 77<sup>um</sup> = 78<sup>um</sup> = 79<sup>um</sup> = 80<sup>um</sup> = 81<sup>um</sup> = 82<sup>um</sup> = 83<sup>um</sup> = 84<sup>um</sup> = 85<sup>um</sup> = 86<sup>um</sup> = 87<sup>um</sup> = 88<sup>um</sup> = 89<sup>um</sup> = 90<sup>um</sup> = 91<sup>um</sup> = 92<sup>um</sup> = 93<sup>um</sup> = 94<sup>um</sup> = 95<sup>um</sup> = 96<sup>um</sup> = 97<sup>um</sup> = 98<sup>um</sup> = 99<sup>um</sup> = 100<sup>um</sup>

ad art: 13<sup>um</sup>

Pr. / Ja iadnego innego Jozefa Jagielskiego nie znam i o innym wyrobniku lub murarzu Jagielskim Jozefie nie stysalam.

Collecta hae effata tepis propria manu subseripuit.

Actum ut Supra. Maryanna

Jozephus Guesà Cronenfels  
Consul

z Majewskich Laskiewiczowa

Vincentius Olearski Actuarius.

Sup. 14 - 136.

Protocollum Commissionis

46

In ordine exaudiendi testis D. Hyacinthi Kuzrowski ad re-  
quisitionem kujatis Magistratus atq[ue] s. et pres. P[ro]curatoris  
H[er]o ~~1781~~ in Causa Francisci Jagielski & Josephus Jagielski  
peto imputate Cruento simulationis nominis ac minorernitatis  
die 11. Julii 804. Assumptum.

Presentibus J[ur]is D[omi]no Consiliario  
de Conenski. Commissionis  
Kuzrowski Actuar

Comparatus testis D. Hyacinthus Kuzrowski de vitando perjurio  
p[ro]vide admonitus j[ur]amentum at sequitur. expleto p[ro]vide j[ur]amento  
Et Generatim

Jakie jest J[ur]is i p[ro]swiszko  
swiadka, iakiego jest wiekhu?  
stanu, i godnoci?

Hyacynth Kuzrowski J[ur]at maircy  
Chywalet skachecki Galiciancki

2<sup>o</sup> Czyli z stawajemy swiadkowi  
to jest z Pa. Josephem Jakiel-  
skim pokrewienstwem albo powi-  
nowactwem z tacyony nie jest,  
i ak bliki.

Nie jest z tacyony ani  
pokrewienstwem ani powi-  
nowactwem.

3<sup>o</sup> Czyli niema wielkiej nieprzy-  
jawni z strony p[ro]secionaz to jest  
z Pa. Franciszka Jagielski  
i iakiej przyezyny

Niemam i nieznam iey, tey stro-  
ny wcale nieznam iestem

1 Czyli z tej sprawy iakiego  
spadkuwa sie pozostku lub  
skady odawia, y naczym tak  
wy pozostek lub skada  
wista. —

Alu skady ani pozostku

2<sup>o</sup> Czyli dla dania swiadectwa co  
obcowane lub dane jest, lub  
niebyto co i ad kogo

Do nikogo nie!

### Do Speliatia

ad Ar. 1<sup>um</sup>

Znalem Josefa Jagelkiego  
Majora w Woyisku Polskim  
dobrze i ad dawnego Cesarza.

ad Ar. 2<sup>um</sup>

Nieznatem jego Zony Juliany  
z domu Baggart i kiedy u  
marta niewienu.

ad Ar. 3<sup>um</sup>

Jeego niewienu

ad Ar. 4<sup>um</sup>

Pawtomey Zony takze nieznatem  
i kiedy umarta tego niewienu

ad Ar. 5<sup>um</sup>

Josefa Jagelkiego i Majora,  
Zyna Janie Josefa takze  
noszącego znam dobrze w  
Domu Cyca jego wlasnym

aby się ten sam dawniej  
miał i wae *Горрепов* *Шим*  
i ktorej *Лонь* urodzonym  
jest tego niewiem

*Adli 6<sup>um</sup>*

Tego zupełnie niewiem, to  
za ~~XX~~ wiem dokładnie że  
za własnego syna był mia-  
ny, oraz mnie tego za syna  
na własnego rekomendował.  
Ojciec jego

*adli 7<sup>um</sup>*

Tego niewiem

*adli 8<sup>um</sup>*

To jest prawda że Ojciec jego  
trudnił się wychowaniem  
*Гурова* syna swego i na  
jego *Букая* *Торят*, oraz  
mnie i idącego do *Маршавы*  
prosił, żebyśmy syna jego *Гурова*  
w tenże *за* *Кадета* w *Регі-*  
*меніе* *за* *Кадета* będącego  
*Патроником* tego *Регі-*  
*менту* *х* *которым* *за* *прис-*  
*яж* *ніе* *ніе* *міа* *т* *е* *м* *р* *е* *к* *о* *м* *е* *н* *д* *о* *у*  
wał.

*adli 9<sup>um</sup>*

Ojciec *Попович* się *сам* *п* *о* *л* *к* *а*  
w *Антискуле* *8<sup>um</sup>*

*adli 10<sup>um</sup>*

Tego nie pamiętam.

316  
Pol. 3.

54  
2666

ad Nr 11<sup>um</sup>

2772  
Stęps niepamiętano

ad Nr 12<sup>um</sup>

Jeżeli ten sam a nie inny  
Józef Kaczelicki, klonec,  
epo ad miodowci znatem do  
brze. —

ad Nr 13<sup>um</sup>

Ami znam amitytatem o  
tych osobach.

Przelecta Sętyjs propria manu subscripsit.

Actum ut supra

Józefowi Egner à Cronau  
Conf. Sętyjs

Hiacynthus Kluszcowski.

Sawickowski Actum;

1024  
Mell: ii Julii 804  
No: 9354

24  
3  
Ad Opum Len XIII

48

1117



3270      2666      51

publ. d. J. Augusti  
1766

7<sup>o</sup> 6813.

1235      7693.

1766 Aug. XIII.



51. 6213  
6074

9.

ca. Aug 17. for Sur.

Sup Fasz 14 — 196.

*D*ote.

//  
//

Dieses Du in Absicht bei den  
Lassen des Exordianten wird  
die löbliche Magistrat anfragen, daß  
im übrigen die für die  
die, und wie demselben die  
tat. ist die pro 30<sup>ten</sup> June  
für die Mitspieler des  
zu demselben dem  
wie für die in  
findig gemacht worden  
übigen wird man aber  
nicht lassen die zu  
die was für die  
selbst die was  
in der Fall für die  
maß für die  
zu demselben  
der. June die 30<sup>ten</sup> August  
804.

J. C. v. Pasolini

Ih  
Ihre Königl. Hoch-Magistrat zu  
Prag  
in Jellene.

*[Faint handwritten text visible on the right edge of the page, including words like "adit", "65", "69", "po", "scap", "Lup", "eff", "tar", "um"]*

Inclito C. A. Giudizio.

Dopo che il fante Giacomo V,  
charduzzi ha in vano procurato di  
riintracciare della Persona di Agnese  
Rathowa moglie di Silvertho Rath  
negoziante di Crocavia, e stato  
riferito l'atto, che viene riprodotto,  
pervenuto da quel C. A. Magistrato  
con Requisitoriale delli 15 Giugno  
C. N. 4810 a quarta Direzione di Spe,  
editura con Dalf. D. 13 Spirante N.  
 $\frac{6528}{6906}$  e con incarico d'impiegare ogni  
possibile sollecitudine per la di lei  
scoperta anche presso quarta C. A. Mag.  
Sup. Direzione di Colizia. Per  
effettuare un tanto si è stato por-  
tato e da questi Rath, e dalla fa-  
miglia Rath, ma nessuno la

*[Faint, illegible handwriting at the top of the page]*

*[Large decorative flourish or initial at the top right]*

Conosce, ne sa chi ssa dia. La  
Direz. di Galizia ha significato  
di nulla sapere di questa Donna  
ma per poterla forse rinovire  
si richiede di aver notizia del tempo  
della di lei Dimora. e della di lei  
Eta, e descrizione personale per  
la quale Date si potrà ricercare  
il Requirente Magistrato —

Tratte se di di luglio 1804

*[Large decorative flourish]*  
A Conteggio

*[Faint, illegible handwriting covering the right side of the page]*

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side, including the number 1830.

Faint handwritten text visible along the left edge of the page, likely from the adjacent page.

Small handwritten mark or signature at the bottom center of the page.



Proj. li. 1.º Agosto 1804.  
7836 51.

1796

94

110



Paris 30. August  
804.  
A. 68<sup>me</sup>.  
1306.



bono amicitiae. G. K. West in Ampt.

Apr 1836.

Ampt  
1306

Ampt  
1306

In Off. 22<sup>te</sup>

Ampt  
in Gallum.



